Redakcija „Varpo" ir „Ukininko."

Du-Kart-Nedelinis Laikrasztis

'SAULE'

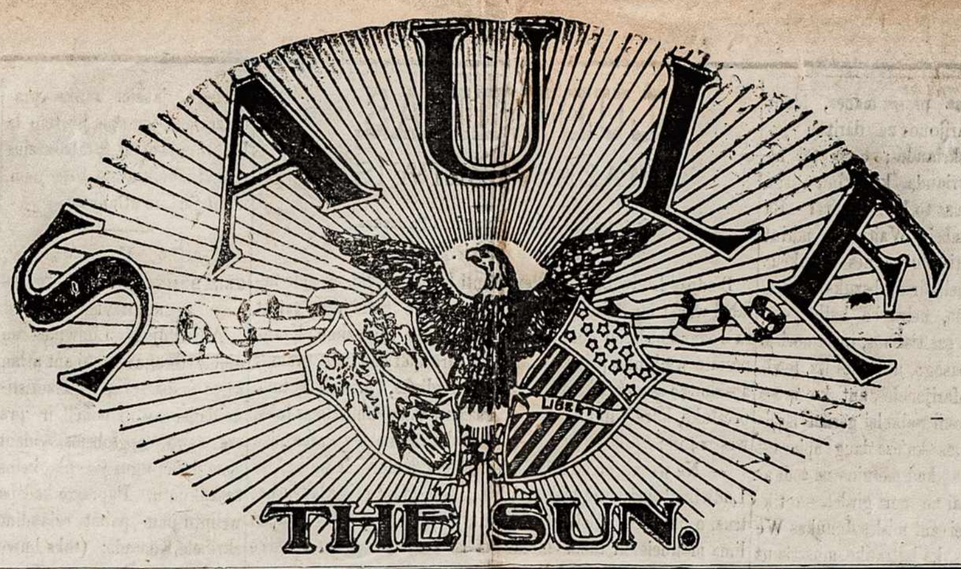
IRA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUWISZKAS ANT SWIETO O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS

Kasztuoia ant metu $2,50

Jago kas raszo gromata in redistę tegul uzdeda toki adresa:

D. T. BOCZKAUSKAS,

521 ir 523 W. Spruce Str — Mahanoy City, Pa



THE SEMI-WEEKLY

'SUN'

THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD BEING ISSUED TWICE A WEEK AND HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER PAPER OF IT'S KIND.

..... Appearing Every Tuesday & Friday. .....

Subscription only $2,50

Represents the interests of nearly 150,000 Lithuanians residing in United States.

ADVERTISING Terms given on application.

No. 10 — MAHANOY CITY, PA., DIENA 3 Wasario (FEBRUARY) 1899 m. — METAS XII.

Entered at the Mahanoy City, Pa., Post Office, as second class Mail Matter.

LAIKRASZTIS "SAULE" KAIPO ISZEJNANTIS KRIKSZCZIONISZKO DWASEJE, PRIWALO SKAITIT KOZNAS LIETUWIS, BA NE IRA PRIESZINGAS ZWENTAM TIKEJIMUI IR WEDA KLISTANCZIUS ANT GERO KELIO.

KUNNINGAS P. W.
Cenzorius dwaszizku rasztu.

Ka kasztuoje Apgarsinimai:

colis ant wieno kart	10c.
colis ant triju kartu	$1.00
1 colis ant triju meneslu	$1,00
1 colis ant metu	$15,00

Ideseni apgarsinimai už coli buna dauk pigiau

Kodikle Del Skaititoju.

— Tegul kożnas uszsiraszo „Saule", ba tai iras geriausas, didžiausas ir du kartu ant nedelos szaina.

— Nejąs skaititojas aplaikis tiktai wiena numera ant paziurėsi o in kninga ne bus intrukstas kol ne prisiuns prenumeratos.

— Prie „Saules" duodame kas metas kalendori, katras ira pilnai uszsimokejes ant tolaus dol. ir 50 cen ir uždika patalpiname pajeszkoji ma wiena karta.

— Tegul kożnas skaititojas platina „Saule' prikalbinedamas sawo draugus.

— Kas tiktai raszo gromata in redakcije su kokiu reikalu, tegul paraszo ;kas girdet, teip kaip, „lietuwiszkose kalmelose" talpiname.

— Kas siunczie piningus už „Saule" arba ka ki s, tai tegul gromata užregistrawoje, o kas nuper ka ant paczto „Money Order" ar bankini czeki ai indeda in gromata ir ne registrawoje.

— Raszant gromata in redakcije „Saules" turi outis trumpos ir apie reikala trumpai iszaiszkinta.

— Katras mainote adresa, tai neatbutinai turte ir sena adresa padetie.

— Jagu mainote adresa, tuojaus dnokite zine r ne laukite ba kaip kelis numerus pertraukete tu praszote, tai del mus nereikalingo kaszto padarote.

Aat senuju czgaweniu nedelos.

Ewangelije pagal szw. Mateuszo pers. 20.

Ana meta pasake Jezus sawo mokitinems ta priliginima: Panaizi ira Dangaus karaliste in žmogu ukininka, kursai isze jo labai anksti samditi darbininku in sawo winina. Ir padarius ligtuwes su darbininkais isz dienos skatiko, nusiunte juos in sawo winina. Ir iszejes apie trecziaja walanda, iszwidokitus bestowinczius ant turga wietes dikus, ir tare jiems: Eikite ir jus in mano winina, o kas bus teisinga, dusiu jum. Ir jie nuejo. Ir wel iszejo apie szesztaja ir dewintaja waladna, ir padare teip-pat. O apie wieniuolek iszejo, ir rado kitus bestowinczius, ia tare jiems: Kocze stowite wisa diena diki? Tare jiems: Eikite ir jus in mano winina. O kad pasidare welu, tare winino Wieszpats sawo užweizdetojui: Pawadink darbininkus ir ataduok jiems užmokesni, pradedant nuo paskutiniuju, iki pirmuju. O kad atejo, kurie apie wieniuolekta walanda buwo ateje, gawo po skatika. O ateje ir pirmieji, mislijo daugiaus gause, bet ir jie tegawo po skatika. O imdami murmejo priez ta ukininka, tardami: Tie paskutinieji wiena walanda tedirbo, o ligius juos su mumis padarei, kurie nesziojome dienos naszta ir karszti. O jis atsakidamas wienam isz ju tare: Prieteli, neda rau tau netelsingai, argi ne už skatika suligai su manimi? Imk, kas tawo ira ir eik, noriu teipogi ir tam paskutiniam duoti, kaip ir tau! Argi tawo akis pikta ira, delto, kad asz geras esmi? Teip bus paskutinieji pirmaiseis, o pirmieji paskutneiseis: nes daug ira paszauktu, o maž teiszrinktu.

KAS GIRDET.

Diena 21 Wasario (Feb.) bus rinkti miestiszki wirszininkai.

— Del meiles Diewo ir jagu norite sawo warda pakiałt, tai duokite bałsus del sawo tautiecziu, jagu kur ira kandidatais ant bile kokiu uredu.

BROLEI ISZ SHENANDOAH!

— Ar pažinstate p. Juoza Kupczinska? - Ar žinote, jog tai ira łabai szaunas ir doras wiras! Teip, pažinstate wisi o pažinsta ir wisi Amerikonai, jog tai ira wertas guodones wiras, usz tai dawe nominacije del Jiojo ant Republikoninio tikieto ant dinsto miestiszko rodininko „Councilman'o" pir mutinio wardo. Hei, pagudoti Džerijokai! turite dabar progą parodit sawo galibe ir pastatit ant wirszininko sawo tautieti Juoza Kupczinska! - Ne paisekite ant paszaliniu agitatoriu, katrie jiums wisaip zaunis, tiktai wisi teip darikite kaip Jiums Jiuso iszmintis liepe, o duokite bałsus del sawo tautieczio Juozo Kupczinsko!

Teipos gi gawo nominacije ant School Direktoriaus Wincas Chmielauckas

Geriau łaikitis amerikonines politikos ka pakelineje Lietuwiu warda, negu uszsiiminet parapijos reikałais ir daritie armiderius ant susirinkimu, ka łabai žemina mus akise swetim taucziu.

Pasiduoda žine del wisu Lietuwiu, idant žiuotu kur pirkt szituos daigtus arba steluot, kaip tai: abrozus, križius ir križelus, arba wisokias figuras kaipo tai statuas, tai pas mane galit orderiuot o per expresa bus jium atsiunsta teip kaip jius norit. Ir weła jagu katras isz Lietuwiu norit sawo patrono statua, tai pri siunskit man abrozeli, kad asz maticze kokis tas szwentas buwo ir kokius rubus ant sawes nesziojo, tai asz isz medžio toki padirbsiu.

Adresawokit sziteip:
Mr. Anth. Kalosky,
Box 280, Assumption, Ill.

Tegul Petras Boguza ka pri siunte 2 dol. paduosa sawo pił na adresa.

Politika Suw. Waldibu.

JENAROLAS RABI ISZKELIAWO IN KALNUS.

Havana, Feb. 1. Likos apgarsinta jog jenarołas Rabi su 1500 pasikelelu iszkeliawo in kałnus, ne noredamas pripažint Amerikoniszka waldže. Rabi ira Indijonu tikro kraujo ir geru kareiwiu.

MONTOJO IR CERWERA STOS PRIESZ WAJAUNA SUDA.

Madrid, Feb. 1. Ant susirinkimo ministerlu, ministeris wainos apreiszke, jog jenarołas Jandenes, komendantas Manilos, likes statintas priesz wajauna suda, ba pasidawe Amerikonams, norint turejo gana maisto ir amunicijos. Admirołas Montojo, komendantas flotos po Manila sunaikinta per Dewey, teipos-gi stos priesz suda ba jiojo flota ne buwo reikalingam paredke. Admirołas Cerwera ir stos priesz suda. Jenarołas Toral, kuris pasidawe Santiage, ne bus paszauktas priesz suda, ba turejo paliepima pasiduot Amerikonams.

ISZ 1400 ŽALNIERIU ISZKELIAWUSIU IN KUBA TIK 300 SUGRIŽO.

London, Feb. 1. Liudna žine pribuna isz Carrunos, Iszpanijos, kuri skelbe apie sugrižtanczius žalnierius isz pułko Zammara no Kubos. Pułkas tasai likos surinktas Carunno je isz daugelo jaunn waikinu kurie iszkelawo menesije Sausio 1895, in 1400 wiru, nes kada tomis dienomis sugrižo in sawo szale, tai tik 300 isz 1400 sugrižo. Mines žmoniu pasitiko prie pristowos, wieni werke sawo tewu, broliu ir sunu o kiti džiaugesi jog likusei sugrižo Teip tai Iszpanai daug sawo padonu iszžudo.

AMERIKAS UŽMOKES $3,000,000 KUBANAMS.

Havana, Feb. 1. Prezidentas McKinley pastanawijo ant praszimo Kubanu, užmaket $3,000,000 ant iždalinimo terp žalnieriu usz pagiałbejima iszguit iszpanus isz Kubos. Po iszmokejimui ałgos, Kubanai iszsiskirstins kożnas in sawo apigarda.

SEPTINI TUKSTANCZEI ŽALNIERIU ANT FILIPINU.

Washington, D. C. Feb. 2. Likos iždnoti prisakimai no wajauno departamento idant nusiunst daugiau waisko. Isz wiso rasis ant Filipinu 7,000 wiru po kamanda jenarolo Otis.

Amerikas.

Parako magazinas explodawojo.

Bridgeport, Conn., Febr. 1. Łaike explozijos parako magazino, likos wisas miestelis sujudintas. Pedro Maleno ir Katre Andrews likos pažeistas.

Łangai wisu grincziu atitolintos puse milos no magazino likos sukułtais per druti explozijos.

Sukapota su kirwiu.

Pana, Ill., Feb. 1. Mrs. Mary McIntyre, turtinga naszle, apie 60 metu senumo, likos surasta namie per sawo kaiminus nužudinta per nežiromas ipatas. Kunas buwo wisas sukapotas su kirwiu.

Trukis uzmusze du darbininkus ir pazeido 18 tunelije.

Altoona, Pa, Feb. 1. Kada 26 darbininkai taise geležkeli Galitzen tunelije, ne žinant užejo trukis su wisu smarkumu ant dirbancziu, užmuszdamas du darbininkus ant wietos o pažeisdamas in asztuoniolika. Pažeistieje likos nugabentais in ligonbuti.

Uzssikrete liga per bucziawima biblijos.

New York, N. Y. Feb. 1. J. Pool, sudže, prižadejo, jog nie kad no szios dienos ne duos buczinot ludintojams biblije, igi jisai bus sudže. Priežastis ira toke: Ne senei buwo jauna mergina usz ludintoja kokioi tai prowoi, kuriai padawe biblija ant pabucziawimo, per ka užsikrete liga trandu, no kurios in trumpa łaika numire.

Suwazinetas ant gelezinkelo.

Reading, Pa., Feb. 1. Jokubas Rogoskis, lenkas, 53 metu senumo, łaike rinkimo angliu ant geležinkelo likos suwažinetu per truki. Gałwa nełaimingo likos perskełta ant puses o kojos ant szmotelu sułaužinsots.

Didele nagrada.

Philadelphia, Pa., Feb. 1. Susiwienijimas biznieriu, paskire $425,000 ant iszradimo kokiu apgawistiu pennsylvaniszkoi legislaturoi łaike rinkimu ant senatoriaus. Nors kart ta politikierius apmalszius.

Ne tik Lenkai daro sumiszimus sawo parapijose, nes ir Wokieczei ir t. t.

St. Louis, Mo., Feb. 2. A merikoniszki Lenkai ira gar sus isz sumiszimu sawo parapijose. Nes ne buwo jiejei pirmais, ne bus ne paskutineis. Wokieczei, Francuzai ir Ajriszei pradejo darit sumiszimus parapijose pakol Lenkai in Amerika atkelawo. Naujausiu sumiszimu parapijoi terp Wokiecziu ira didžiausioi parapijoi In Dangu Emimo S. P. M. St. Louise. Pasikełusei Wokieczei kerszina, jog prisiskirs prie sen-katalikiszkos bažnicziosi kuningo Kozłowskio.

Tai taw.

Dideli szalczei uzmusze penkis.

St. Louis, Mo., Feb. 2. Keturios ipatos krito no szalczio czionais o wienas East St. Louis. Upes Mississippi, Misouri ir Illinois wisai užszało. Geležinkelei turejo sustot eja isz priežasties pusniu.

Chicage szalczei dawesi in ženkłus del wargszu, miestas pastanawijo pagialbet, ba ne kurie mirszta isz szalczio ir ba do.

Motere uzmusze sawo priesze isz pawidumo.

Rochester, N. H., Feb. 2. Ona Cox, 18 metu senumo, likos užmuszta isz szowimo isz rewolwerio per Elžbieta Prowenciene, kurios wiras Henrykas buwo atsiskirias no jiosios o Ona buwo jiojo sługine. Prowenciene ne galedama su sawo wiru susitaikint isz pawidumo, jog jisai turejo sługine, atejio in jiojo nama o sutikus Ona szowe in ijaja keturis kartus. Po papildintai žudinstai inszoko in giwulini kara, kuris buwo po tam užrakintas ir su žudintoja nugabentas in westus.

Uzmosze sawo pacze ir kudiki.

Pittsburg, Pa., Feb. 2. Mikolas Rumniszkis, kuris pasikore kalejime, prisipažino priesz smert, jog jisai užmusze sawo pacze ir užsmauge 3 metu kudiki. Buwo jisai pawidus sawo paczei, ko kudiki usz tai užsmauge, ba twirtino, jog tai ne buwo jiojo.

Nuzude sawo naujei uzgimusi kudiki.

Washington, D. C., Feb. 3. Policije surado ant uliczios pundeli, kuriame radosi naujei užgimusis kudikis, nes nužudintas, kaip rodos su žirklems. Sadie Bruce, jauna patoga pus-bałta mergina, likos nužiureta kaipo žudintoja, kuri prisipažino, jog dure kudikiui kelis kartus su žirklems ir su winiojus in pundeli mete ant uliczios.

Sudraskitas ant szmotelu.

Louisan, Ky., Febr. 3. Kazimieras Martinas darbininkas prie kasimo grabiu, nesze apie wienuolika szmotu dinami to, kurie ne žinomu spasabu explodawojo. Kazimiero kuna niekas ne surado, ba likos sudraskintas ant szmotelu.

Uszspringo walgindamas.

Scranton, Pa., Feb: 3. Petras Goberis, hungaras, užsprango walgindamas mesa. Sliedo watelis iszrado łaike sliectwos, jog Goberis buwo tada užsigerias ir ne sukramte paduoto walgio.

—: KRIAUCZIUS :—

P. PASERBSKIS

Dirba puikius drabužius pagal nausia mada, iž puikios gełumbes korto, o ir daug pigiau negu kur kitur

Apart to parduoda wisokius marszniu, kalnierius, panczekas, o ir daugniusi drabužius pigiau ne kaip pas koruka. Wisi pas sawa!

Isz Rosijos, Lietuwos ir Lanku.

SZIMTMETINEI SENUKAI.

Pagal surasza giwentoju, tai wisame ciesoriniam sklipe randasi dauge senu žmoniu kurie sukako szimta ir suwirszmetu. Kožnoje gubernijoi — kaip raszo „Kijewlanin"— atsirado apie 400 ipatu, skaitant suwirsz 100 metu, o randasi senukai ka pargiweno pusantro amžio. In wisus tuos, likos iszsiunsta drukuoti kłausimai, ant kuriu turi paraszit apie sawo giwenima, ka wałgo, kokei turejo užsiemima ir t.t. Bus tai rekalinga isztirinet ilgi žmogaus amžio.

SUDEGE FABRIKAS.

Warszawe, fabrike winiu ir dratu M. Wolanowskio pasidare ugnis, kuri suwisai sunai kino wisa fabrika, 30 maszinu ir 10.000 pedu telegrafinio drato, kuris buwo padirbtas del sibirsko geležkelio, likos sudegintas. Szkados isznesza ant puse milijono rubliu. Fabrike turejo užsiemima 580 žmaniu.

APWOGE BAŽNICZE.

In Warszawa danesza, jog Władiwostoke koki tai apginkłuoti piktadare apwoge katalikiszka bažnicze.

AMERIKONISZKA PREKISTE SU SIBERIJE.

Ira danesziama isz St. Peterburgo, jog didesne dalis prekistes Žiemineje Siberijoi gaunasi in rankas Amerikonu. Wira Trschu Kochi Inłunke ira rankuose Amerikoniszku kupcziu.

PRUSU LIETUWA.

Del protestoniszku Lietuwiu Prusuose, randas daug małoningesnis, negu del Lanku. Zinoma, jog ministeris apszwietos Bosse praeita pawasari atsiłankinejo po lietuwiszkas aplinkines, su mieriu pažinimo kaipižgułdo moksła tikibes lietuwiszkose mokikłose. Rodosi, jog ministeris ne buwo užganadintas isz pasinaudejimo wokiszkos kałbos mokslo tikibes, tai dabar katekizmas teipos-gi biblije bus iszguldine jama lietuwiszkai. Waikai widutinese ir augsztenese mokiklose mokinsis skaitit ir raszit lietuwiszkai, ir bus prižiureti, idant atsakinetu katakizma ir giedotu bažnitines giesmes lietuwiszkai.

Jagu jau Prusai tokia geradeiste padare del sawo padonu Lietuwiu, tai gal ir miłarszirdingi kałmukai susipras ir susimiles ant sawo wargingu Lietuwiu.

Tokiu spasabu ira didele wiltis, jog Lietuwa ne pradings.

Ir da ka: Jagu meszkorei ir ne daleistu lietuwiszkai spaudint kningas, tai tures isz Prusu in wales wisokiu kningu.

ISZ WISU SZALU.

Rewolucije Ekuadore.

Guayaguil, Ecuador, Feb. 1. Likos in czionais daneszta žine, buk po San Aucaja, atejo prie dideles musztines terp waisko prezidento Alforo o pasikeleliu. Musztine tesesi per wisa diena kurioje łaimejo waiskas prezidento.

Abi szalis panesze didele nełaime, užmusztu ketina butie suwirszum 400 o pažeistu in 300.

Pagał daneszimus tai rewolucije likos pakurstinta per bažnitine partije, kurie norejo prezidenta Alfara numest no sosto.

Intekme Rusijos Chinuose.

Pekin, Feb. 1. Likos apgarsintas ciesoriszkas dekretas, jog Hon You Fen likos numestas no direktoristes ant geležinkeliu už neprižiura sawo dinsto; wieta jiojo užeme Hon Ching Cheng ir tai kaip rodos ant paliepimo Rusijos. Wokiszki ir Angliszki siuntinei ine sze prieszais toi protesta.

Didelis badas Palestinoje.

Jeruzolem, Feb. 1. Wisoi Palestinoi wieszpatauje didelis badas. Miłtai paszoko 70 procenta aukszczian ant prekes. Jewai ne užederejo isz priežastes ne buwimo lietaus.

Mines žmoniu pribuwineje in Jeruzolema o ipacz židai. Randas praszo pagiałbos no wisu tautu.

Laukinei Naujoi Gutnoje uzmusze ir suwalge 11 zmoniu.

Vaucouver, B. C., Feb. 1. Wienuolika žmoniu no łaiwo „Manbare" kuris susimnsze łake wiesułos Naujoi Guinoje. Likos per łaukinius žmanis užmuszti ir suwalginti. Łaiwas płauke in Sidney Australije, ir ne toli Welson pradejo skiansti. Łaiworei, susidanti isz 18 žmoniu, apleido jin ant dwieju łuoteliu, kurios in trumpa łaika atsiskire. Wienas łuotelis kuriam radosi 12 žmoniu, gawosi prie žemes. Nes łaukinei žmonis, kurie radosi ant tos sałos, sugriebe wisus, nuwede pas sawo coczelnika. Wienas isz łaiworiu stengesi pabegt.

Łaukinei surisze wienuolika pasilikusiu, užmuszinejo, kas diena wiena ir suwalgindawo. Nekuriuos priesz smerti kankino baisei. Wienam netakis iszłupo. Pasilikusie ture jo but ludintojeis sawo draugu kankiu; užmuszti, iszwirti ir suwaiginti. Kožnam nukirtine jo gałwa ir po uždejimui ant smaigo rodindawo kitiems.

Green błudžiodamas diena ir nakti, atejo prie mariu, kur paeme jin płaukentis łaiwas. Baisibes łaukioiu teip jin pereme jog wisas isz baimes prażiło.

Krutejimas bonapartistu.

Parižius, Eeb. 2. Krutejimas ciesoriszku szalininku auga kas kartas łabiau o tankei duodasi girdet szaukimai „Vive l'empereur!" (te giwuoje ciesorius). Łaike grajinimo teatro „Rusiszkas karalius," kokis tai bonapartistas pakele karunele su ciesoriszku areliu o toje wałandoje užgriowe bałsai: „Vive l'empereur!" Teatre radosi apie 1500 szalininku Bonapartu.

London, Feb. 5. Brukrels kas korespondentas danesza in łaikraszti „News", jog kuningaiksztis orlenskas kas diena priimineje Brukseluje orleanus, Wienas fabrikas apłaike užkalbejima ant padarimo 1000 guzikelu su paraszu: „Vive le roi" (te giwuoje karalus). Dau gibe rojalistu jau neszioje tokius guzikelus.

Kad kokios, tai Francijoi da gał užstot karalus.

Francije nori piningu ant sudrutinimo sawo flotos.

London, Ang., Feb. 2. Łaikrasztis St. James Gazette" skelbe buk Francuziszkas randas nori paskolint no Francuziniu ir Angliszku bankieriu no £8,000,000, igi £10,000,000 ($50,000,000), del pagerinimo sawo flotos.

Gazietos darbininkines ir socialines.

Socialines ir darbininkines gazietos łabai usztarauje už darbininkus ir aszaras lieje(?) ant wargingos butes darbininku, o kaip boselei tuju drukarniu užłaiko sawo drukorinius darbininkus?

Schuylkill pawiete, ne senei užsidejus lietuwiszka gazieta darbininkineje dwaseje, prie kurios ir keli darbininkai priguli prie iždawinejimo tosios gazieteles. tai zeceris baisei ira apsunkintas darbu, o ne uszpelno ant nedelos ne triju doleriu; tai wienas dalikas, antras: Kada Shenandoahe iszeitinejo „Darbininkas", tai „manažeris" tosios gazietos kiek tiktai surinko ant gazietos, pragere — o zecerei džiaugesi, jog turejo kelis centus ant galuko deszros (balones) ir ne turejo jo kio wirdu apart arbatos — be cukraus; — Northumberland pawiete iszeitineje lenkiszka gazietele suwis socialiszkoje dwaseje, tai sawo zeceriams tiek užmoka, jog wos gali pragiwent.

Ir teip wisame socializmas pasirodo teisingu. - Dirbkime wisi, o bus to jo gilukis katras daugiau nutwers. - Ir wisos kitos iždawistes katros tiktai werke krokodilinem aszarom ant padejimo darbininku, tai ne gali ne jokis zeceris ilgaiižbut, ba ne tiktai, jog maža užmokesti už sawo procegauna, nes ir to ne galiižgaut no iždnotojaus.

Isz to galite suprast, jog tie jei prawadirei socializmo ira didžiauseis newidonais žmonijos, o ipatingai darbininku. - Łupkite sunkei darbininkai, o mokekite done del dikaduoniu ir tinginiu!

Kur buna-

Izidorius Brażis isz Eržwilkos parapijos, ar isz Nemokszcziu; teipos-gi Brecewinskas, - Jonas Gricius isz Eržwelkos woł. Metu kaimo; - Domi., Majewski Wajotu kaimo; - Maciziulis isz Jokubałoziu kaim. - Ant. Monkelunas isz Bludžiju, - Wincas Sakie isz Kolonoziu, - Tam. Szimpukas isz Lowkiu, - Aug. Szidłowskis iiz Ros. paw. -- Izidorius Urbonas ir Aug. Watinis isz Žiloniu, - Fr. Žilis isz Telsziu paw., Plunges par.

Tegul atsiszanke ant adreso:
Mr. Ant. Stenkus,
1203 Laharpe Str.
La Salle, Ill.

Kazimieras Pawilonis, isz Suw. gub., Wilk. paw., 7 metai Amer., praeita meta giweno Albert, W. Va. ir priesz Kaledas nusidawe in Brooklyna. Pas jin ira swarbus reikałas, tegul atsiszauke ant adreso:

Mr. K. Wainekis, — Box 14
Albert, W. Va.

Weronika Buwis, isz Kauno gub., Szlauliu paw., Mikiliszkiu kaimo, metas Ameriko, giweno Baltimore, o dabar ne žine kur buna, tegul atsiszauke ant adreso:

Nr. John Buivis,
West Gardner, Mass.

OFISAS ŁOJERU

Pollock & Yankaus,

203 E. Broadway New York.

Dalis atimu isz Rosijos, Lietuwos, Prusu, Austrijos ir kitu žemiu ant sawo kaszto.

Teipos-gi ir uzuepiningius, piningus ant abliguiduotus, laukus parandawoju ir parduodu, isz metriku iszrankin, tikrus praszpartus del wažiuojenczu in Rosije iszdirbu, ir tt. wiska padarau sawo kasutu, tik rejkalauju $5,00 ant sudarimo popieru, wisokes prowas no 30 metu ir toliau atjeszkau, Priimu wisokes prowas po wisa Ameryka su draugais muso lojerels teisingai prowas wedam. Wisos gromatos tur but rasztos po adresu.

BALTRUS Y. YANKUS,
427 Rodney St. Brooklyn, N. Y

Cameras.

Gera proga darimo piningu atiminet Fotografijes.

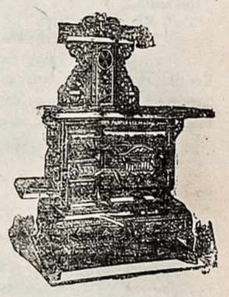
Galima jiums parduot wisas inrankas ir pamokinimus del atemime fotograpiju, no $4.00 ir daugiau o ir parodame kaip fotograpijes padirbt.

Dabar ira gera proga padarimo piuingu imant fotogaapijes sawo pažinstamu ir draugu.

Cameras pardnodam no $2,50 iki $25

— PAS —
T. L. Patterson
20 W. Center St.
Mahanoy City, — Penna

„Otello" Pecziai"



Ira tai geriausi peeziai, o kurie ir gwarantawotais jog gerai kepe

Turime wisokiu reikalingu del kukinios koki tik rejkałaunasi.

MAININES : MASZINOS

del drilawimo skiliu anglije galite gaut pas mus nog

$5,00

teipos-gi wisokiu reikalingu del wisu mainieriu, koki tik reikałaunl.

W. MORGAN,
16 N. Main Str Mahanoy City, Pa.

Most fascinating invention of the age. Always ready to entertain. It requires no skill to operate it and reproduce the music of bands, orchestras, vocalists or instrumental soloists. There is nothing like it for an evening's entertainment.

Other so-called talking machines reproduce only records of cut-and-dried subjects, specially prepared in a laboratory, but the Graphophone is not limited to such performances. On the Graphophone you can easily make and instantly reproduce records of the voice, or any sound. Thus it constantly awakens new interest and its charm is ever fresh. The reproductions are clear and brilliant.

Graphophones are sold for $10 and up

Manufactured under the patents of Bell, Tainter, Edison and Macdonald. Our establishment is headquarters of the world for Talking Machines and Talking Machine Supplies. Write for catalogue.

COLUMBIA PHONOGRAPH CO., Dept. 30.
1032 Chestnut Street.
PHILADELPHIA PA.
New York. Paris. Chicago. St. Louis. Philadelphia. Baltimore. Washington. Buffalo.

Pirmutine užeiga
del wietiniu ir pribuwusiu in Mahanoy City, Pa.,
—PAS—
Petra : Žilinska,

Ira tai geriause wieta
Kur zmogus buna puikei priimtas ir wisame gali geriause roda gaut.
Priek tam randasi geras
Bilardas,
del perlaidimo łaiko, wisada gera ałus, arielka ir cigarai.
Kas karta užeina, tai ilgai ne užmirszta isz swetingo primimo.
Teipos-gi siunsze piningus in wisas dales swieto greicziause ir pigiausi.
25 N. MAIN STR.

Lietuwiszkas Regentas
Notary Public,
P. W. Bierstein,
208 S. Jardan Str, Shenandoah, Pa.
Su wisokiom rodom ir reikalais nusidawinekite pas sawo tautieti, kaipo:
ISZIMTIE APLIKACIJES ANT ŽENIBU,
AMERIKONINIU POPIERIU,
Uszraszimas pedes ant kitu, Paskolina pinigus, Inszliurina, perka ir parduoda praparties permaino ditas padaro wisokius egrimantus ir t
Pajeszkot daliu isz Lietuwos
ir wisokius likusius peneltus isz po Redings kompanijos po numirusiu, o kuriu tewai arba gimines buna Lietuwoje. Atekite wisi pas mane. o asz kožnam wisame prigelbesu
JUSO PRIETELIS,
P. W. Birsztonas

LIETUWISZKAS :-: BUCZERIS
M. Kozminskas
336 W. CENTER ST., MAHANOY CITY
Wisokios mesos gali gaut: galwijenos, werszienos ir kiaulienos, teipos-gi wisokiu deszra szwiežiu, rukintu ir kokiu kas reikałauje
Ne reike no kitu pirkt jagu turime sawo teisinga buczori 1-14-9

Juozo Mockaiczio
Lietuwiszkas salunas.
Mahanoy City, — Pa.

Ant uliczios W. Pine, name Gomano, ten gali gaut szałto ałaus wisokiu ariełku, Ira tai geriausesu žeigu del Lietuwiu.

Wienatine Lietuwiszka
- Aptieka -
107 S. Main st. Shenandoah, Pa
Szale Milaucku sztoro.
Pas mus galima gaut wisokiu liekarstwu *PATENTAWOTU* t. t. BOBRU ŁASZU pargabenom isz Europos.
Trajanka,
sutaisom ka geriausia. Liekarstwas sunczem in wisas dalis Ameriko
Raszant gromata adresawokit:
P. W. Bierstein & Co.,
107 S. Main st. Shenandoah, Pa

Del : mus : mainieriu
—Geriausias—
Alus

JUOZO -:- ŽALO
kuris pristato alu in kozna lietuwiszka
SALUNA.
Koznas giaras lietuwis—saluninkas imalu no sawo tautieczio. Kas nori alaus užsirderiuot, tegal nusiduoda po numeriu: 527 W Centre- Mahanoy City Pa

Ar reikałauje draugiste geležines peczeties ?

Jago reikałuje tai raszikit in *Redakcije "Saules"*

Del draugistiu!

Jago kur draugistes reikałauja

žarfu,
Spilku,
Jnostu,
Kepuriu,
Ir t.t.

Tai tegul raszo ant žemiau padeto adreso o apłaki preke kas ka kasztuoja.

Adresawokit:

W. RYNKIEWICZ
213 W. Centre st, Mahanoy City, Pa.

LIETUWISZKAS

GRABORIUS.

W. Traskauckas
606 W. Center ul.

Jago atra Diewas paszauke in sawo garbe, egul gimines, arba prietelei nebaszninko nus luoda pas teisinga žmogu, o ne kur kitur.

Arklei Sztant, Riginai pulkus,
bal isz geriausiu fabriku, pulkei padabint medžio. — Priektam ra specialnu gra ir ne buna jokios urbacijos laike szer-
Wiska padar pigeiirgražesnis

SALUNAS

KIMO MRAZO Shugar Notch P

Iza tai geriausia užeiga ir kožnas datiria swetingo priemimo
Alus szaltas,
Milziniszki stiklai,
Wisokios arielkos,
Puikus cigara

Kas tiktai karta atsilanko, tai ne gali atsigerot. Wirai hurra! pas Maraza

Hei WiraiLietuwei!

Jago nukelausi in Freelands,
Tai ne zimirzkikte ta;
Jog reikie užejtie pas

Jona Rugieniu.

Alus szaltas, arielka gera ir wyskiu vinu gans
dp ten nukelausi. O cigarai havana isz fabri
i Boczkanako.

Rijkite wisi | Ałaus iższigert
Seni ir jauni, | O busite smart.

Geriausias Lietuwiszkas

Buczeris

P. :: Zawadzkio,
Sugar-Notch, Pa.

Turi sawo krautuweje wisokiu mesu: swiezia ir rukinta. Swarste teisinga, mesa ka gardziausia ir nopuikiausia. Deszru niekur teip puikiu skaniu ne gausite kaip pas jin.

Usz tai turi daugibe kostumeriu,
ir kas dien su gurbe es ptina moteriul
Hei Lietuwei pas sawiszkli!
Pas ta puikiausis wisiszkli! 2-7,97

Geriause užeiga del darbiniku pas

B. RAGAZINSKA,
Gilbertone, Pa.

Ne tiktai wietinei, nes ir isz tolau pribawia tegul ta taje puikiausia užeina, kur datirs swetingo priemimo ir gans roda wisame.

O kas labiausia
Szaltas ir giaras alus,
Gardi arielkele
ir puikus cigarai

Pas sawa pas sawa ir da pas giara ir teisinga žmogu 26—VIII.

SMAGIAUSE UŽEIGA PAS

CHAS. KAUNA,

801 E. Pine ull, Mahanoy City

Szaltas alus, gardi arielkele, geri cigarai, o del praleidimo laiko radasi ir pultebelis. Priek tam ir szaunas ir prietelis darbininku. ix;158

TIKRA MEILE,

Už laiku karalaus Lenkijos, Stepono Batoraus, apie Kroka wa, tarp turtingu mužiku, giweno nekokis Szimonas Kopustas, gaspadoris doras ir no wisu paguodotas.

Ne buwo jis turtingiausiu isz kaimuocziu. nes usz tai buwo teisingas, ir darbszus, – o pas toki tai ir beda ne greitai dirsteli, ba beda tiktai paskui tinginius waikszczioje, o darbszaus žmogaus bijosi.

Szitai tasai Szimonas no proseniu buwo łabai doros giminės; o kada jiojo tewelis mirdamas dawe jiam ir jiojo patamkams gausu pałaiminima, tai usz tat ir Szimonui sekesi per cieła giwenima ne szlektai; turejo giluki, kaip tai sako no Diewo ir no žmoniu. O tai wiska sudarinejo tasai paliktas pałaiminimas no jiojo tewo, kuris ira didelu, ne apszacawotu skarbu del waiku, o apie ka wisi waikai su sawo meile ir geru giwenimu pasirupintu, idant, kaip pats Diewas sako „giwentu ilgai gerai ant swieto westusi."

Nes sugrižkime pas muso Szimona. Buwo saw paemias usz pacze darbsze ir dora mergina, isz kurios dawe jiam Diewas duktere Marijona; džiaugesi tuom kudikiu neiszpasakitinai ir užaugino Diewuotai; nes matomai norejo Diewas ir dora Szimona dasektie, ba Marijona wos turejo asztuonis metelus, sztai motina apsirgo ant karsztliges ir norint turejo wisokiu giduolu ir prižiura iž dwaro, norint Szimonas diena ir nakti neatsitraukinejo no łowos ir prižiurinejo rupestingai, nieko ne gelbejo; ba kaip tai sako: „smertis nieko ne paiso ne nesikłause", teip ir Szimoniene paeme. Numire Szimoniene, palikus nuludime ne suraminama wira ir ilgai werkencze sieratele Marijonele.

Ir teip po smertei Szimonienes jau antras metas baigesi, kad sztai pradejo žmonis, o ipatingai bobos inkalbinus Szimonui, idant apsirinkias kokia mergina, apsipaczuotu. Ba kalbejo jiam žmonis: neira kam grinczios apžiuret, o kaime ira merginu in wales, ka gali saw pasirinkt tokia kaip nebasznink buwo gera.

Na, ir kaip eme pirszt, tai jisai norint isz pradžios gana spiresi, dawesi ant gało persikalbint ir paeme saw usz pacze biedna mergina, nes tokia; ka jiam nudawe butie geriause motina del dukters. Ir ne uszsiwede Szimouas, ba tai ne szlekta buwo motere toji antra pati, tiktai kaip jei tolaus dawe Diewas łocna kudiki, tai jau wissawas buwo meilesnis.

Ir sztai, kada tai, ka jums noru apsakit, dejosi. Jau Marijonele buwo patarpus merginą, o patoga ir daiłaus sztolto mergaite. Nes tiktai pakłausikime kaip tai apie jaje wiena karta tewes ir moczeka kalbejo tarp sawes.

— Na ir kaip, seni, – tare Kopustiene in sawiszki, su taja tawo Marijona? – juk tai tas daigtas prie tawes priguli, kaipo prie tewo, turi merginai perdet, idant turetu prota; juk tai wisi kaimuoczei diwitusi, idant tokia łaime, kokia jaje Diewas apteike, paniekintu. Nes taw wiskas ne gałwoje, rodos kad tawes ant swieto nebutu, o kaip taw apie tai primint, tai tu tik saw paause pagremži, o žodžiu kaip reike neisztari, o mergina žlumbe be perstojimo, ir jau net žmonis pradeda taw prikiszinet. – Asz, kaip asz, norint jaje, neiszkalbant no mažumes užauginau, tai wis ne tikra motina del josos; kad ir asz noretau prie ko gero pri werst, tai tuojaus žmonis pasakitu, jog tai moczeka jei kenke. Na, ar man nieko ne atsakisi, ka? – Rito ketina ateit pas mus Vaitiekus paskutini karta, kad dasižinot: ar teip ar ne; o Marijonele nuolatos kalba, jog apie tai ne nori ne kłausit.

– Tai mat po szwentai teisibei, – atsake Kopustas – ir gaila merginos. Atsimenu kaip szedien, kaip mano nebaszninke (Diewe duok dangu), mirdama prasze manes, idant del Marijonos ne daritau jokios skriaudos; o ar tai ne ira skriauda kudikiui, jaga werst usz to ko ne nori? – Ba po teisibei, Waitiekus, norint biskuti szłubas, nes apsukrus wakinelis ir darbszuks ir diewuotas, neira ka kalbet, – ir sunus szaltisziaus, ir ne nori jo kio pasogo, ne dalies isz tewines Marijoneles, ant ko muso jaunesni waikelei geriau iszeitu; nes ka cze daug apie tai kalbet, kad mergina ne žodi apie tai ne nori girdet, – o tik tai jei ant misles Jonukas Welukas, ka isztrauke musztis už tewinia, o del kurio jau buwo prižadeta.

— O jau asz žinau, žinau, pats ant sawes – pertrauke Szimonas, – jog jagu kas prie szirdies prilimpa, tai kad ir kas butu isz aukso, tai ne mieła. – Ir mano tewelis, – Diewe duok Dangu – ne wiena man pirszo, nes werste ne werte, tiktai nuo łatos kalbejo: „apsirink saw Szimuti tarp mergu tokia, kad taw prie szirdies pripultu, nes nežiurek ant josos snukuczio, ne ant turto tiktai ant josos szirdies Diewobaimingumo ir darbszumo, jagu nori butie łaimingu; – ba patagumas ir turtas, tai tuom apsidžiaugi; o kaip paimsi usz paczia koki weje, tai turesi barni ir Diewas ne łaimins; ir turtas ne ženklina, kaip žmogus tur kartu giwenima." – Teip asz ir padariau pagal tewo roda, apsirinkau saw mano nebasznink, norins ir kraiczio ne turejo o norint manias łauke apie pora desetku turtingu merginu. Nes ir dekawoju Diewui, giwenome su sawim tuos dewinis metelus, ne liginus kaip danguje, – o ir wisko kaip kokiu stebuklu pribuwo, jog net daugumas mums pawidejo. – O paskui žinai gerai, mano Zapele, jog kada nebasznink Diewas paeme pas sawe o man pagal mergine ke ir gaspadoriste reikejo moteres, – tai ir ne slinkau in ten, kur mane pas turtingas mergas traukė, nes taw dawiau žodi ir paemian ba jaisp pasaga – ir szedien to nesigailu. Tai kam turecze ir Marijonele priwertinet? Pamilejo sawo Weluka, tai tegul jiojo łaukia; jis ten muszasi ir krauje lieje už tewinia, o cze da turetu jiam mergina žodžio ne dałaikit? Juk ir Diewas usz tai piktu. Ba matai, mano brangi, kas norint karta muszesi už tewine, tai jau turi wisame turet pirmi be ir tarp kaimuocziu ir pas mergina; – o katras galwa padeda usz tewine, taji reike pałaikit kaip ir už szwenta; pats kuningas prabaszczius teip wiena karta kalbejo. Tai ir ne diwai, jog ir Marijonele ne dristu užsižadet Jenuko Welu ko.

— Jagu teip, – tare motere, – tai ir łauk su sawo Marijonele ant Welukinio Jonuko, kol taw isz waisko sugriž; o žmonis sako, jog jau jiojo kapas žolem apaugo, kur jis guli, ba ne jiojo nose o dingo. Juk ir pats szaltiszius kalbejo, jog jau senei apie tai gawo žine, jog Welukas ne giwas, ir del to sawiszkiui pawelijo sukinetis apie Marijonele.

— Na tegul jau bus kaip nori, – tare Kopustas, – asz merginos ne wersiu; jagu taw kenke grinczioje, tai weluk asz jaje leisu in dwara pos ponia, o ne wersiu ant ženibu. – Ar jau ne gana, jog mergina per dienas lieje aszaras, o da mes czion stumeme isz namu ir pri wertines me už nekenczemo waikino?

Ir ant to pasibaige pasikalbejimas Kopusto su pacze apie Marijonele. Nes kad geriau suprastumete, apie ka cze eina, turiu norint biski apsakit, kaip tai buwo su tuom Jonuku Weluku.

Kaip jau žinote, Kopustas turejo antra pacze ir kaip pasiwede, jog ijje buwo ne szlekta motere, nes ant nełaimes, kaip kone wisos moczekos, ka kaip sułauke sawo waiku, jau szirdi pakreipe ant sawuju ir geriau jiems welina, ir giluko, geriau negu wiro waikam, o užmirszta apie tai, jog turi ir waikus sawo wiro ligei milet, kaip sawo locnus.

Tolaus bus.

LUDWIKAS,

MAZAS ISZEIWIS.

Werte isz lenkiszko Konstantinas Pajauckas.

Tolesnis traukis.

Biednas Ludwikas pradejo łabai werkt isz graudumo. Gera Joanna atsisedo ant suolelo, postate waikiuka priesz sawe, apszłuoste aszaras su bałta skepecziuke, kure turejo prie sawes ir tare:

— Ne werkk mano milimas Ludwikai! turi butie biski kantrus, o pamatisi welei sawo milima motinele ir tuom łabiau suraminsi ija. Tuom łaik asz busiu tawo motina, mano wiras bus tawo tewu, waikai mus wisi miles tawe, teip kaip tikra broli. Wiskuom, ka tiktai turime, dalisimes su tawim. Ludwikas wienok ne susiramino ir ne palowe werkes. Joanna per tai pastanawijo jin suramint kitokiu spasabu. Isze jo su juom łaukan ir liepe wirui iszwest kumełukus isz twarto, ka tas ir padare. Ludwikas ne buwo mates da sawo giwenime kumełuku ir ne žinojo, jog tie arklukai buwo suwis jauni; ir paszauke su nusidiwijimu:

— Ach, mažiarklukai, mažiarklukai!

Prisižiurinejo su linksmumu ant tu dailu sutwerimu, kurie wos turejo tris menesius, ir sake, jog arklei, kuriuos mate mieste ir kelone, buwo wisi dideli, ir kad szitie mažiira daug dailesni. Raułas uszsodino jin ant kumełuko ir perwede pora kartu per kiema, o isz ko Ludwikas łabai džiaugesi, jog gali sedet ant arklo ir taida ant tokio mažo, ir daiłaus; pamirszo suwis apie nuludima.

Tada, kada da jio weidelei buwo szłapi no aszaru paszauke su džiaugsmu:

— Ant szito arkluko josiu rit ar po rit pas mano mama.

— Kaip tai pagelbejo, – tare Joanna in Rauła; – ant kart nuludimas waiko persimaine ant džiaugsmo. Tama czius kudikije koki nuludima, ne reike ant jio bartis, nes reike stengktis jin atwest ant kitokiu mislu. Tas ir seniem pamaczina, esu persitikrinus pati ant sawes.

IV.

KAIMUOCZEI KAIME.

Žine apie jauna Francuza tuojaus pasklido po wisa kaima ir padare dideli nužiurejima. Per wisa diena ateitinejo waikai, o ir daug moteriu in nama Rauło, idant ta waikiuka pamatit. Pawakare susirinko kaimuoczei po didele liepa, kuri radosi kaime ne toli bažniczios; cze jie susirinko po darbui, susedo ant suołu, idant kiek pasilset ir pasikalbet. Tame łaike tik kalbejo apie Ludwika. Po wałandai atejo waitas ir atsisedo szale jiu. Raułas, pamates jin per łanga, nuwejo su Ludwiku pas jin, idant jiam waika perstatit. Apsakes apie wiska dadawe ant gało:

— Apznaiminu jium per tai, jog waika szita paimu pas sawe, igi motina jio ne atsiszauks.

Kaimuoczei gire Rauła už jio miłaszirdiste krikszcziclnisz ka; nekurie buwo tos mislies, jog Raułas ir teip jau turi gana waiku del auginimo, ir kad butu ne pritinkanczei, idant noretu paimt swetima waika pas sawe in namus. Kokis tai Kral, žmogus negeras, norejo, idant ta maža Francuza kagreicziause isz kaimo iželguit.

— Tik pamislikit, kaiminai! – tare, – iszeiwei ira pałaikiti už neprietelus Francijos; kareiwei francuziszki, no kuriu ne esame ne wałandeles spakaini, pałaikis tai del mus usz pikta, jog łaikome kaime kudiki jiu neprietelu; uszpuls jie ant mus ir apiplesz, ir ant gało gali sudegint mums kaima. – Sakau per tai waitui, – dadawe atsisukdamas in waita ir žiuredamas su paniekinimu ant Rauło, – idant da szedien lieptumet žandarams pristatit waika už rubežiaus.

Nekurie isz kaimuocziu, perimti baime mislidami apie nełaime koke gali juos patikt pristojo ant inneszimo Kralo; kiti turedami daugiau proto ir miłaszirdistes, prieszinosi tam. Pasidare tame sumiszimas toks, jog wisi žmones isz kaimo, jauni ir seni, moteres ir waikai, su bego ten, idant prisikłausit barniui ir pamatit jauna Francuza isz kurio priežastes pasikele tas sumiszimas.

Kada tas barnis tarp kaimuocziu pastojo, atejo prabaszczius o pakłauses wałandele tare:

— Mieli prietelei! Bijotes be reikało, o nełaime kuri ne kuriem isz jius łabai baise persistato, ne kenks nieko del mus kaimo. Kareiwei francuziszkai ira protingi wirai, ir nieko jie jiums ne daris už tai, jog szita nekałta kudiki, kuris da nieko ne žino, priemet in kaima. Ipatingai, jie jius paguodot, jagu su tuem biednu, apleistu kudikiu, prigulinczio prie jiu žmoniu, apsieisit žmoniszkai ir prieteliszkai. Wienok jagu jie isz to ne bus užganadinti, tai tokem karte wisa kalte apwerskit ant manes. Pasakikit jiems, jog tai asz jiums liepiau, idant ta waikiuka priimtumet in kaima, o asz už wiska atsakisiu. Łaikausi to priežodžio: „Darik gerai, o nieko ne bijok."

Tai pasakes, paeme prabaszczius maža Ludwika už rankos ir pastate szale sawes ta pato ga kudiki, kuris turejo pilnas akes aszaru, matidamas, jog tai per jin pastojo tas barnis. – Žiurekit, – paszauke prabaszczius – toki kudiki pastate wiena karta Diewas musu Atpirkejas tarp mokitiniu sawo kalbedamas: „Kas priims szita mažiuleli, tas ir Mane priims. – O persergedamas sawo mokitinius, teip tolaus kalbejo in juos: „Sergekites, idant ne nuskriaustumet no wiena iju mažiulelu, ba žinau sakau jiums, jog aniołai juos sergsti be palowos wardan Tewo Mano, kuris ira danguje. Tewas jius dangiszkas ne nori, idant kuris isz tu mažiulelu pražuwtu.

Toki ira žodžei Diewiszko mus Iželganitojaus. O dabar, mano brangus prietelei! tas biednas kudikis, tas mažas Ludwikas szicze, isztikro butu pražuwes; Raułas, tas geras žmogus, rado jin ir prieme in sawo nama; ar noretumet jiam tai užgint? ir ar noretumet, idant tas kudikis prapultu, ir, kaip paklidus awele po swieta kłaidžiotu? Muso Diewiszkas Atpirkejas, kuris wiska, katik gero padarisit tam mažiulelui, łaikis teip, kaip ir Jiam paczem butumet tai padare, ir isz to bus užganadintas. Ne, mano brangus, to isz tikro ne padaritumet, o per tai jiums jokio pałaiminimo ne atnesztu. Nes jagu wisi imsit paweizdano Rauło ir darisit kaip jisai, tai isztikro atnesz ta pałaiminima, jumis ir juso waikams. Pamislikit tiktai, jog łaike kadames po szituom medžiu susirinke esam, daugelo sunus randasi ant wainos iszstatitu ant kuriu gałwos kabo tukstanczei nełaimiu no kułkos arba kardo. Jagu kuris isz tu jaunikaicziu, atsitolinusiu no tewu ir giminiu, turetu gulet po nuogu dangum, ant kietos žemes, sužeistas ir sukruwintas ir szauktusi pagelbos – tai ir jiam Ponas Diewas prisiuns žmones miłaszirdingus, kurie ant jio susimiles Tikekit man, jog ka gero padarisit tam apleistam, swetimam kudikiui, bus jiums ant jius waiku atliginta.

Motinos ir sesers atsitolinusiu jaunikaicziu pradejo werktie, o ir ne wienas tewas, ne wienas brolis, ne wienas diedukas turejo aszaras akise. Wisi pri žadejo sekt pamokinima gero prabaszczius, girdami miłą szirdiste Raušo o peikdami ne gera Kralu, kuris juos pergazdino ir už biskio in prieka ne dawede. Mažas Ludwikas pabuczewo jauslei ranka prabaszczius, jog apie jin teip łabai rupinasi, o prabaszczius prie atsisweikinimo liepe jiam, idant jin rito atłankitu.

V

GERADEJINGAS PRABASZCZIUS KAIMINIS.

Ant ritojaus Ludwikas su didele storone rengesi ant atłankimo prabaszczius. Iszczistino dailei sawo žiponeli ir prasze sawo apgłobejos, idant jiam dailei ilgus jio płaukelus suszukuotu. Paprasze kad pawelintu jiam paimt sziaudine skribele Konrado; (toks buwo wardas wieno isz sunu Joannos) ba ne pritiko atłankit prabaszcziu be kepures. Joanna sake, jog ne tinka ta skribe prie jio puikiu drapanu, nes Ludwikas tikrino, jog teip ira łabai gerai ir jog tai ira nau jause mada. Po tam nusidawe in klebonija, inejas žemai pasikloniojo, sakidamas francuziszkai, jog atejo atłankit prabaszcziu ir padekawot da kart už padarita geradejiste del jio.

Geradejingas tas senelis, di delis prictelis waiku suprato gerai francuziszkai ir turejo sawo kningine keles francuziszkas kningas, kureis łabai paguodojo ir tankei skaitidawo, wienok szneket ne moke jo; ne galejo cze kaime, kur pergiweno suwirsz keturesde szimts metu iszmokt. Per tai pasweikino waikiuka wokisz kai, ir liepe jiam sest ant sofkos szale sawes ir tare:

— Norint galu tiktai wokiszkai in tawe kalbet, wienok mano milimas Ludwikai suprantu tawo kałba gana gerai, ipatingai, turi aiszke kałba. Kalbek per tai in mane franceuziszkai, o asz taw atsakisiu wokiszkai, ba žinau, jog supranti mano kałba gana gerai, nes ir asz kaip koki žodi tarsiu francuziszkai.

Ludwikui łabai tai patiko ir pradejo drasei kalbet.

Prabaszcziui łabai buwo gaila to kudikio, jog turejo giwent swetiman kraszte be motinos. Per tai kalbejo su juom szirdingai ir prieteliszkai, užda winejo jiam wisokius kłausimus ir persitikrino, jog Ludwikas ira gerai iszaugintas ir jog motina jio turejo but łabai gera žmona.

— O ar pradejei jau ir mokintis skaitit, mano milimas Ludwikai? – pakłause prabaszczius.

— Teip, – atsake Ludwikas; – francuziszkai moku skaitit, nes wokiszkai ne moku.

Prabaszczius atnesze isz szepos francuziszka kningele para szita del waiku, atdares padejo priesz Ludwika ir, parodias trumpa pasakaite, tare:

— Paskaitik cze biski!

Ludwikas skaite łabai aiszkei ir suprantanczei.

— Kas tawe iszmokino teip dailei skaitit, mano milimas Ludwikai? – pakłause prabaszczius su nusidiwinimu.

— Mano mama, – atsake Ludwikas; – ne turejau jokio mokitinio.

Prabaszczius noredamas teipos-gi persitikrint, ar ir mokinosi religijos, per ka uždawe kelis kłausimus. Ludwikas atsake ant wisu łabai gerai. Su nobažnumu kalbejo apie geradejiste Diewo, apie małdu ir apie geresni giwenima ant ano swieto, danguje, in kur pereisim, jagu pildisim prisakimus Diewo kaip pridera.

Prabaszczius tare su džiaugsmu.

Matau jog tawo mama gerai tawe iszmokino Turi gera mama mano milimas Ludwikai.

Ach, ije toke gera, toke gera, tare Ludwikas su aszaromis akise, – o teip ije mane mili, jog apie tai ne galu ne isz pasakot – Diewo baiminga ira mama. Kasdiena isz rito ir wakare meldesi su manim – o ipatingai už teweli, idant mes jin surastumem ir po tam wisi tris galetumem sugrižt in tewine. – Ach, ta milima mama buwo tankei nuludus, kad mes likomes iszguiti isz tewines ir kad isz priežastes wainos negalime but drauge su tewelu. Žmones daug kartu ne mate, kaip buwo nuludus mano mama, ba kaip turejo sweczіu, tai wis nu dawe linksma ir niekad nesiskunde. Nes kada wiena sededawo pakajuje, prie sawo stalelo prie darbo kokio, tai tankei dusawo ir turejo akes piłnas aszaru pakeltas in dangu.

Tikek, mano waikeli, – tare prabaszczius, jog Diewas ijos isz kłausis, teip kaip ir tawo iszkłause. Ant tawes susimilejo ir atwede pas gerus głobejus; o tawo milimai mamai jis teip-gi prisiuns sulinksminima bu damai didelam nuludime. Turiu wilti, jog trumpam łaike ateis diena, kurioi tawe welei in jos apgłoba nuwes.

Ach, ta milima mama! – tare Ludwikas spausdamas saw kru tinaite su abiem rankelem. – Ne galu apsakit asz ija milu, ir kaip man szirdi spaudze, jog per mano iždikuma padidinau asz ijos žankes. Mama łaibai apie mane rupinsis ir tankei werke. – Tai kalbedamas, biednas waikiukas pats pradejo gailei werkt.

Na, na mano waikeli milimas, buk pakajingos – tare prabaszczius. – Tas werksmas ir rupestis tai ira ant tusczio. Tas, ka dabar priwałai darit, ira, idant melstumes už tawo motinele, idant butum diewobaimingas ir geras, ir kad gerai mokintumes, idant kada pasimatisi su mama isz tawes džiaugtusi. Kas diena mokinsiu tawe adina arba dwi. Jagu moki teip gražei skaitit francuziszkai, tai turi ir raszit iszmokt; o kad jau moki biski wokiszkai kalbet, tai tawe ir skaitit iszmokisiu. Apart faancuziszku kningu daug wisokiu daigtu tawe mokinsiu, kurie žinau ira naudingi del tawes, o tawe geri głobejei teipos-gi ant totiks. Duok łabas dienas del jiu no manes ir rit welei steikpas mane ta pacze adina ka ir szedien- o ne werkk, mano Ludwikai milimas! Ponas Diewas wiska ant gero perwercze ir nuludimo tawo ir tawo mamos da teip- gi in linksmibe permaino.

Ludwikas su akwata ejo ant lekciju kureis prabaszczius jiam uždawinejo; Buwo jisai łabai akiwas, milejo apie wiska kłausinet, o isz tu klausimu užsiriszinejo kalba ir greitai łaikos bego. Turejo jisai łabai jausle szirdi, o susijudines tankei naudingais skaitimais turejo puikes mislis.

Dienoje warduwiu prabaszczius, kurio wardas buwo Bonifacas, prasze Ludwikas sawo apgłobejos, idant jiam duotu skatika, o kada toji pakłause ka su juo daris, o jis atsake:

— Ach, – tare Ludwikas, – meilei norecze tam geram kuningui prabaszcziui duot, kai po dienoje warduwiu.

— Mano mielas, – tare Joanna, – ka-gi tu nori pirkt už skatika, su kuom kuninga prabaszcziu galetum užganadint? Nes wienok skatiko jiam ne duosi.

— Žinoma, jog skatiko ne galu jiam duot, – atsake Ludwikas, – nes jiam ka pirksiu, ka jiam isztikro padaris džiaugsma. Kuningas prabaszczius łabai mili kwietkas; turi jis sawo darželije kelis kriumus rožiu ir łabai džiaugesi kaip rožes pradeda židet, o da dabar randasi tik bumburai, ir teip ira wisam kaime, ba wisur žiu rejau. Nes priesz łanga małuninko ira krumas rožiu, ant kurio jau židi puikios rožes. Prasziau jio waiko wienos, nes ne norejo man ijos padowanot, tik pasako, jog usz skatika man ta puike rože par duos.

Tolaus bus,

FOR DIPHTHERIA AND ALL THROAT TROUBLE — USE THOMPSON'S DIPHTHERIA CURE

A POSITIVE CURE for Diphtheria, Croup, Quinsy, Catarrh and all throat trouble. Perfectly Harmless. Price, 50c. per bottle, for sale by druggists everywhere.

THOMPSON DIPHTHERIA CURE CO., Williamsport, Pa.

Use Dr. Miles' NERVE PLASTERS for SPINAL WEAKNESS. All druggists sell 'em for 25c.

Moteres Kinuose.

Kinuos motere łabiause ira nužeminta negu kokioje kitoje karalisteje ant žemes. Ne ira pałaikita ir draugia wiriu nes kaipo newalninke jojo iždikumu ir gerumu. Ir tarp moteriu augsztesniu łuomu mažiarba moka skaitit ir raszit; mokslas juju apsirubežiuoje ant siuwinejimo, grainimo ant baisios gitaros su trimi striunoms ir dainawimo; nes priwałumas pakłusnumo buna isz jaunistes in kałtas, o didesne dalis łaiko buna praleista ant rukimo ir kortawimo. Moteres žemesnio łuomo (biednesnes) ne reikałauje jokio moksło ir ira pałaikomos už mažai ka geresnes negu žweris naminei. Wiras darbines klasos eina saw wigadliwai sazle sawo paczios, o ije nebagetuom łaik welka didele sunkenibe; tankei gali jaje matit pajungta in sunke žagre, su kurewiras are. Isz biednesniu merginu, kurios ira pałaikitos už gražes, pagal kuniszkos nuomones apie gražibe, tai kaip turi 12 ar 14 metu, buna paimtos per turczius del sawo džiaugsmo ir buna užganadinto pagal nora juju pono. Kinczikai negali suprast, del ko Europieczei ir Amerikonai paguodoje ir teip łabai tupineje apie moteres kurios, kaip Kinczikai suprantа, ira perimtos welnis kais szposais.

Kiniszki tarnai ne nori pas tuosius tarnaut, kur motere turi wale name; ir no senei pas juosius uszsiłaiko nuomone: „Jog Kinai niekados ne bus pamuszti, kol motere rituose ne wieszpataus." Ne kurie kałba, jog apie ta pranaszawima niekad ne buwo girdet, kol waiskas karalienes Wiktorijos (angelskas) ne sumusze kinisz ku armiju. Didesne-gi dalis isz juju tikrina, jog tasai pranaszwimas randasi nekuriose isz senesniu uningu.

MILASZIRDINGAS ZMOGUS.

Ponelis, łabai szwarei apsirdias, atejo pas wiena ponia, garsinga isz miłaszirdingumo ant pawargelu ir tare:

— Poni!....

— Pone!...

— Žinodamas apie poniąiž puikios ir miłaszirdingos szirdies jiosos, iszdristu, norint esmiu cze pažinstamas, peretit del ijosos warginga szeimnele wadinama X. Tewas sunkei serga, o motina ne druta.

— Ach!....

— Ketwertas waiku, isz kuriu wienas da prie kruties, o wienas guli užwietrinta liga, – teipos gi nerege bobute ir be waldžios diedelis...

— Ach!...

— Žodžiu; dideli wargszai. Jagu szedien, igi 5-tai adinai po piet ne užmokes randa už tris menesius už stuba, tai łocninink namo iszmes juosius ant uliczios....

— O biedni žmonis! Kiek tai iszneszа randa už stuba?

— 15 markiu ir 75 fenigei.

— O, wargingi žmonis! Duodu ponui o po draug dekawoju už pranceszima apie tai. Nes kas esi per wienas, jog už juosus teip užstoji?

Jegamastis cziupinedamas pininigus kiszenije tare:

— Asz, guodotina poni, esmiu łocninink tuju namu, kureme giwena tiejei nełaimingi....

SMULKMENOS.

— Tiktai tas ant swieto łaimejo,

Katras wiska del łaimo iszsižadejo.

— Nawatnas daigtas! Butie kwailu greit gali,

Nes kad nuduot kwailu, tai to ne galį.

— Protinga motere, kłauseka del josos zwoguoje,

O kwaiła mislina, jog tikrai je garbawoje,

Katra motere giresi tas t, jog wira łaiko usz keteros.

Ne gali su tuom priesz nieka pasigirt niekados.

— Motere niekad ne pamato ant sawo gałwos pirmutinio płauko žiło, norint ant dienos kelis kartus žiurisi in zerkołą, tiktai tada, kol jos geriause prietelka apie tai ne pasako.

ANTANAS A. JOCIS.

Office: 1312 Filbert Street
Philadelphia, Pa.

STEBUKLINGOS GIDUOLES (LIEKARSTWOS).

Plaucziu deiowa, durutis, gumbas, patrukimas, papuczkai, dyenterije, apmirymas, pezandes, pusles, karpos, streni skaudejimas, gerkles liga, reumatymas, kauliu gelima, skurbuta, galwos užima swaigiuli, meszlingi, epilepsy, perszalima, kad danties užlaikti no puolimo in keleta minutu išgydoma, skaudejimas galwos,

TOWARAS GIWENIMAS; 420 S. Broad St.

J. M. BRUNDZA DR. L. MAHANOY CITY,

B. WISZINSKAS,

WIENATINIS : LIETUWISZKAS : KRIAUCZI

308. W CENRTE Str. MAHANOY CITY

Ilgis wienos milos.

Kožnas sklipas turi sawo paskires, pagal senowibe ilgi kelo, wadiname mile. Toji mie ra ne ira wienokio ilgio, nes skiresi ne wienokiu ilgiu.

Anglikine ir amerikonine ira wienokios; iszneszа ijje 1760 yardu, (arba arezinu); francuzinis ir belgijinis kilometeris, teipos-gi ulandine mile turi ilgio 1094 yardus; rusinis wiorstas turi 1167 yardus; wokietine mile iszneszа 10,126 yardus; austrijokine turi 8,297 yardus; dunska 8,338 yardus; szwediszka 11,690 yardus; norwagine 1,522 yardus; portugaline 2,200 yardu; szwaicarine 8,548 yardu; wałakine (Italijo niszka) 2,025 yardu; indijoni ne (Bengalijo) 2,000 yardu.

Kaip matome isz augszciau padeta užiaszo, mieros ilgibes ne ira wisur wienokios ir tai su didelu skirtumu, o tasai skirtumas pasirodo łabai ne parankus del žmoniszku suszinesimu; ipatingai dabar, kada tiejei susinesimai łabai ira prasiplatine ant swieto tarp žmoniu ir da platinasi. Usz tai wios swietines waldžios sutinka ant užwedimo wienokiu mieru ir swartu, teip wadinamu metricznu paremtu ant desimtinio skaitlo, tai ženklina, jog kožna mereli ira dideine ant 10 kartu no sawo žemesnes wienibes. Mieros tosios inejo in giwibe jau daugelose wieszpatistese, kaip Szwaicarijo, Francuzijo, Wałakuose, Wokietijo je Austrijoje, Belgijoje, ir t. t. jau ir Anglije pas sawe prade da užwedinet, teipos gi Rusije, Suwienitos Walstijos ir kito se.

Raudonas užeras.

Užeras Moret Szwajcarijo, turi taje łocnaste, jog kas dešimts metu stojesi jame wanduo raudonas. Paeina tai no to, jog jame anga kokios tai wandenines auguoles, kuriose kituose sžeruose ant swieto ne siranda.

Sziupinis.

* Australije sztant iszmaitit 100 milijonu giwentoju.

* Egipte del žemdarbistes padarus naudoja tokius pa czius, kaip naudojo priesz 5 tukstančzius metu.

* Darbininkas farmerinis Meksikoje gauna ant dienos 25 centus.

* Neszwarianeia tauta swieto, kaip tikrina, ketir tie giwentojei Tibeto, – A je, kurie niekad nesiprau sawo drabužiu ne skalbe.

* Kinai teipos-gi turi tautiszką daina teip ka kožna wieszpatiste, kaipo kolei „Bože caria chr „Jeszcze Polska", ir ki Kinams užima puse d kol jiejei atidrinuoje sav tiszka giesme.

* Kinai per meta su puspenkto milijono Sztamas tuju szunu tur dus liežiuwius ir niekad jei ne loja.

* Dratines winis teip gios, jog jau ir priežodis do: „pasilenkimas paimt te wini daugiau wertas, winis.

* Rukimas tabako jo ira teip prasiplatini tenais ne tiktai wisi wi ko nes ir dideine dalis riu. Merginos pradeda pabaigusios 10 metu Moteres ruko pipkia, ti ilgesniu cibuku negu Merginos pilnametes ar teres, noredamos wiru užruko pipke sawo, p pora dumu, ir paduoda

* Puse turtu Su Walstiju ira rankose 20 nu.

* Australijo prasid wasaris diena 20 pjuc sara 2 lapkriczio, rudu sario, o žiema 20 geg

"I am Ha and Hearty

writes C. B. Hill, of M "a living proof of t Dr. Miles' Heart Cure fered 20 years from and became so bad down to sleep. Phys help me, and I was Dr. Miles' Heart Cure me from the first. I it and now am in per

DR. MI Heart

is sold by all druggi first bottle

Žmones
kaip bu-
ma, ba
i wis nu
ad nesi-
na sede-
wo stale
i tankei
s pilnas
gu.

i,– tare
was ijos
ir tawo
usimilejo
głobejus;
i jis teip
nima bu
me. Tu-
m łaike
we welei

nal– tare
saw kru
nkelem.–
ja milu,
udze, jog
adidinau
a łaibai
r tankei
nas, bied
pradejo

eli mili-
– tare pra
nas ir ru
czio. Tas,
arit, ira,
wo moti-
wobaimin
ersi mo-
pasima-
es dżiaug
nsiu tawe
gu moki
ancuzisz-
iszmokt;
i wokizs
ir skaitit
aancuzisz
okiu daig
rie žinau
es, o tawe
gi ant to
enas del
elei steik
ina ka ir
k, mano
onas Die-
perwercze
awo ma-
linksmibe

ta ejo ant
abaszczius
uwo jisai
apie wis
u klausi-
a ir grei
jo jisai ła
usijudines
skaitimais

prabasz
buwo Bo
ikas sawo
m duotu
pakłause
jis atsa

Ludwikas,
geram ku
duot, kai
.

– tare Jo
i pirkt už
ninga pra
ganadint?
jiam ne

atiko ne
ake Lud
pirksiu,
ris dżiau
abaszczius
turi jis
kiumus
esi kaip ro
da dabar
i, ir teip
wisur žiu
anga mału
rožiu, ant
ios rožes.
wienos,
os padowa
usz skati
rože par

USE
THOMPSON'S
DIPHTHERIA
CURE
, Croup, Quinsy,
rfectly Harm-
r sale by drugg.
Williamsport, Pa.

s for SPINAL
all 'em for 25c.

Moteres Kinuose.

Kinuos motere łabiause ira nužeminta negu kokioje kitoje karalisteje ant žemes. Ne ira pałaikita ir draugia wiriu nes kaipo newalninke jojo iždikumu ir gelsmu. Ir tarp moteriu augsztesniu łuomu maž katra moka skaitit ir raszit; mokslas juju apsirubežiuoje ant siuwi nejimo, grainimo ant baisios gi taros su trimi striunoms ir dai nawimo; nes priwałumas pak łusnumo buna isz jaunistes in kałtas, o didesne dalis łaiko bu na praleista ant rukimo ir kor tawimo. Moteres žemesnio łuo mo (biednesnes) ne reikałauje jokio mokslo ir ira pałaikomos už mažai ka geresnes negu žwe ris naminei. Wiras darbines klasos eina saw wigadliwai eza le sawo pacztos, o ije nebage tuom łaik welka didele sunke nibe; tankei gali jaje matit pa jungta in sunke žagre, su kure wiras are. Isz biednesniu mer ginu, kurios ira pałaikitos už gražes, pagal kuniszkos nuomo nes apie gražibe, tai kaip turi 12 ar 14 metu, buna paimtos per turczius del sawo džiaugs mo ir buna užganadinto pagal nora juju pono. Kinczikai ne gali suprast, del ko Europie czei ir Amerikonai paguodoje ir teip łabai tupineje apie mote res kurios, kaip Kinczikai sup ranta, ira perimtos welnisz kais szposais.

Kiniszki tarnai ne nori pas tuosius tarnaut, kur motere tu ri wale name; ir no senei pas juosius uszsiłaiko nuomone: „Jog Kinai niekados ne bus pamuszti, kol motere rituose ne wieszpataus.” Ne kurie kał ba, jog apie ta pranaszawima mekad ne buwo girdet, kol waiskas karalienes Wiktorijos (angelskas) ne sumusze kinisz ku armiju. Didesne-gi dalis isz juju tikrina, jog tasai pra naszawimas randasi nekuriose isz senesniu uningu.

MILASZIRDINGAS ZMOGUS.

Ponelis, łabai szwarei apsire dias, atejo pas wiena ponia, garsinga isz miłaszirdingumo ant pawargelu ir tare:

— Poni!....

— Pone!...

— Žinodamas apie ponią iž puikios ir miłaszirdingos szir dies jiosos, iszdristu, norint esmiu cze pažinstamas, persta tit del ijosos warginga szeimi nele wadinama X. Tewas sun kei serga, o motina ne druta.

— Ach!....

— Ketwertas waiku, isz ku riu wienas da prie krutie-, o wienas guli užwietrinta liga, - teipos gi nerege bobute ir be waldžios diedelis...

— Ach!...

— Žodžiu; dideli wargszai. Jagu szedien, igi 5-tai adinai po piet ne užmokes randa už tris menesius už stuba, tai loc nininkas namo iszmes juosius ant uliczios....

— O biedni žmonis! Kiek tai isznesza randa už stuba?

— 15 markiu ir 75 fenigei.

— O, wargingi žmonis! Duodu poniui o po draug deka woju už pranesztima apie tai. Nes kas esi per wienas, jog už juosus teip užstoji?

Jegamastis cziupinedamas piningus kiszenije tare:

— Asz, guodotina poni, es miu łocnininku tuju namu, ku reme giwena tiejei nelaimin gi....

SMULKMENOS.

— Tiktai tas ant swieto łai mejo,

Katras wiska del laimo iszsi žadejo.

— Nawatnas daigtas! Bu tie kwailu greit gali,

Nes kad nuduot kwailu, tai to ne gali.

— Protinga motere, klause ka del josos zwoguoje,

O kwaila mislina, jog tikrai j je garbawoje.

— Katra motere gresi las t, jog wira łaiko usz keteros.

Ne gali su tuom priesz nie ka pasigirt niekados.

— Motere niekad ne pama to ant sawo gałwos pirmutinio płauko žiło, norint ant dienos kelis kartus žiurisi in zerkołą, tiktai tada, kol jos geriause prietelka apie tai ne pasako.

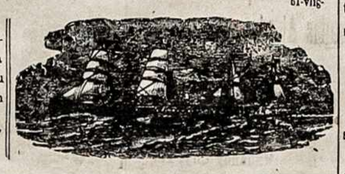
ANTANAS A. JOCIS.

Office: 1312 Filbert Street
Philadelphia, Pa.

AIWATISKAS GIWENIMAS;
420 S. Broad St.

Uzsilima wisokioms civilnom ir kriminoliszkom prawom wisuose suluose. Prowas už sužea mus prieszkompanijes užsilima wartite dikai ir wisuose miestuose. Parupina citizen popieras ir „CHARTERS” del draugistiu ir klubu. Iszdaro wisokius dokumentus, paraszo aplikacijos arba pra simus ir gromatas. DALES ir kitokes skoles atjeszko, parduoda ir parandawoje namus, sztorus ir farmas, ir surenka randas. Intranke in apsaugojimo komponijes nuo ugnies ir giwasties (Fire and Life Insurance). 51-vilg-

Teipos-gi parduodai aiwa orties ant greitiausiu ir geriau tu laiwu, isz juncz piningus in wieto dales greitai ir pigei



STEBUKLINGOS GIDUOLES (LIEKARSTWOS).

No kurio tikstanczei ligonis iszgido no wisokiu ligu, siuosdami szirdingas padekawones no sawes in žmonis už iszgidinima sekancziu ligu:

Plauczių dżiowa, dusulis, gumbas, patrukimas, papuczkai, dysenterije, apmirymas, pazandes, pusles, karpos, strenu skaudejimas, gerkles liga, romatyzmas, kaulu gelima, skurbuta, gałwos užima swaigulit, meszlingi, epilepsy, perszalima, kad dantis užłaikit no puolimo in keleta minutu iszgidoma, skaudejimas gałwos,

degliu, slogas, uszkurtimas ausu, užstojimas widuriu, žaidulei ir nzsisenejusios ronas, iszwarimas kirmeiu wajkams ir suaugusiem, užsikretimas wisokiu ligu, ir t. t., del kožnos ligos ira gi duole naudingiausios isz Europos ir wisu krasztu Ameryko, sutaisita per garsingiausius gidintojus ir naudojamos gidiniczose Europoj ir Ameryke. Teipos-gi turiu wisokiu gidomu szaknu, žiedu, ir žolių, o ir stanauninka (pamacznikas) isz Europos užlaikau. Susipažines su wisokiom kompanijom pigiau del sawo tautiecziu galu parduot. Turiu giduole del slenkanczu plauku, wisokiu dirżu ir daiktu rejkalingu del sweikatos. Ne wienas jau ira patrotijes wilti iszsigidinimo nes galit naudot laz wirsz minetu giduolu, o nesigraudielt niekados. Keliaudamas po swieta su Diewo pagialba daug patiriau praktiko ant ligoniu ir tinkanczių giduolu. Tukstanczei ligoniu iszgijo ir kožnas duoda tikra paliudinima. Turiu wilti kad Lietuwei sawo tautiečio ne paniekins. Norintieje atsiszaukite pra szau aprasztiliga ir kaip ligai sergate o dastosit gera roda su naudingom tinkancziom giduolem.

GERO WELIJENTIS WISIEM LIETUWIAMS JUSO TIKRAS WIENGENTIS,

J. M. BRUNDZA DR .L. MAHANOY CITY, PA.

B. WISZINSKAS,

WIENATINIS : LIETUWISZKAS : KRIAUCZIUS.

Kuris siuwa sutus łabai pigei ir gražei ir ne tiktai del ci wilnu nes ir del wisokiu

Waiskawu

draugisoziu. Owerkoozius pa siuwa pigiau kaip židelei kne krome parduoda. Wisi pas sa wa! 4-12-7

308. W CENRTE Str.. MAHANOY CITY PA

Ilgis wienos milos.

Kožnas sklipas turi sawo paskires, pagal senowibe ilgi kelo, wadinama mile. Toji mie ra ne ira wienokio ilgio, nes skiresi ne wienokiu ilgiu.

Anglikine ir amerikonine ira wienokios; isznesza ijje 1760 yardu, (arba arszinu); francuzinis ir belgijinis kilome teris, teipos-gi ulandine mile turi ilgio 1094 yardus; rusi nis wiorstas turi 1167 yardus; wokietine mile isznesza 10,126 yardus; austrijokine turi 8,297 yardus; dunska 8,338 yardus; szwediszka 11,690 yardus; nor wagine 1,522 yardus; portuga line 2,200 yardu; szwaicarine 8,548 yardu; wałakine (Italijo niszka) 2,025 yardu; indijoni ne (Bengalijo) 2,000 yardu.

Kaip matome isz augsz cziau padeta užiaszo, mieros il gibes ne ira wisur wienokios ir tai su didelu skirtumu, o ta sai skirtumas pasirodo łabai ne parankus del žmoniszku su sineszimu; ipatingai dabar, ka da tiejei susineszimai łabai ira prasipłatine ant swieto tarp žmoniu ir da płatinasi. Usz tat wisos swietines waldžios su tinka ant užwedimo wienokiu mieru ir swartu, teip wadina mu metriczniu paremtu ant de szimtinio skaitlo, tai ženklina, jog kožna miereli ira didesne ant 10 kartu no sawo žemesnes wienibes. Mieros tosios inejo in giwibe jau daugelose wieszpa tistese, kaip Szwaicarijo, Fran cuzijo, Wałakuose, Wokietijo je Austrijoje, Belgijoje, ir tt. jau ir Anglije pas sawe prade da užwedinet, teipos-gi Rusije, Suwienitos Walstijos ir kito se.

Raudonas ažeras.

Ažeras Moret Szwajcarijo, turi taje łocnaste, jog kas de szimts metu stojesi jame wan duo raudonas. Paeina tai no to, jog jame auga kokios tai wandenines augueles, kuriose kituose ažeruose ant swieto ne siranda.

Sziupinis.

* Australije sztant iszmaitit 100 milijonu giwentoju.

* Egipte del žemdarbistes padarus naudoja tokius pa czius, kaip naudojo priesz 5 tukstanczius metu.

* Darbininkas farmerinis Meksikoje gauna ant dienos 25 centus.

* Neszwariausia tauta ant swieto, kaip tikrina, ketina bu tie giwentojei Tibeto, – Azijo je, kurie niekad nesiprause ne sawo drabužiu ne skalbe.

* Kinai teipos-gi turi sawo tautiszką daina teip kaip ir kožna wieszpatiste, kaipo mas kolei „Boże caria chroni“, „Jeszcze Polska“, ir kiti tai Kinams užima puse dienos, kol jiejei atidrinuoje sawo tau tiszka giesme.

* Kinai per meta suwalgo puspenkto milijono szunu. Sztamas tuju szunu turi juo dus liežuwius ir niekados jie jei ne loja.

* Dratines winis teip ira pi gios, jog jau ir priežodis atsira do: „pasilenkimas paimt gulin te wini daugiau wertas, negu winis.

* Rukimas tabako Japoni jo ira teip prasipłatinias, jog tenais ne tiktai wisi wirai ru ko nes ir didesne dalis mote riu. Merginos pradeda rukit pabaigusios 10 metu amžio. Moteres ruko pipkia, tiktai isz ilgesniu cibuku negu wirai. Merginos pilnametes arba motores, noredamos wirui intikt, užruko pipke sawo, patrauke pora dumu, ir paduoda wirui.

* Puse turtu Suwienitu Walstiju ira rankose 2000 žmo niu.

* Australijo prasideda pa wasaris diena 20 pjuczio, wa sara 2 lapkriczio, ruduo 20 wa sario, o žiema 20 gegužio.

“I am Hale and Hearty Now,”

writes C. B. Hill, of Marshall, Mich., "a living proof of the efficacy of Dr. Miles' Heart Cure. I have suffered 20 years from heart trouble, and became so bad I could not lie down to sleep. Physicians failed to help me, and I was advised to try Dr. Miles' Heart Cure, which benefited me from the first. I continued using it and now am in perfect health."

DR. MILES' Heart Cure

is sold by all druggists on guarantee first bottle benefits or money back. Book on heart and nerves sent free. Dr. Miles Medical Company, Elkhart. Ind.

Gromatos prisunstos.

Pittsburg, Pa.

Asz Jurgis Giwis prisiuncziu užmokesti už łaikraszti „Saule“ ir „Linksma Wałanda“, ba tai ira geriausi łaikraszczei wisam Amerike; kaip paimi skaititie, tai ne pajunti kaip łaikas pereina. Welinu wisiems Brolams Lietuwiams uszsiraszitie tuos łaikraszczius, o wisi busite užga nadintais.

Glastonbury, Conn.

Mielas Geradejau!

Praszau mažoningai patalpint ta straipsni in łaikraszti „Saule“:

Teiksis ponas but łoskawas priimtie prenumerata nog manes 1 dol. ir 25 c., tai ira usz antra pusmeti „Saules“ ir 50 centu usz „Linksma Wałanda“, tai isz wiso pasidaro 1 dol. ir 75 centai. Ira tai suwis maža suma piningu, o skaitimu bus in wales. Welinu wisiems Brolams Lietuwiams uszsiraszite tuos łaikraszczius, o tada ne rupes jium walkiotis po sa lunus ir ažkunems bara bruit, ba tu redami in wales naudingu skaitimu atprasite no wiso pikto.

M. Skadas.

Waukegan, Ill.

Guodotinas Reditojau „Saules!“

Nuoszirdžei dekawoju u z prisiun tima łaikraszczio „Saules“ ir teip puikaus kalendoriaus, kureme randa si łabai puikios istorijos ir pasakeles. Welinu wisiems Brolams Lietuwiams uszsiraszitie łaikraszti „Saule“, o kožnas apłaikitite ta puiku ka lendori.

Alex Schuren.

Shamokin, Pa.

Asz Adomas Kra auckas dekawo ju łabai gražei ponui Boczkauskui usz prisiuntima łaikraszczio „Saules“ ir teip puikaus kalendoriaus, kurisai parodo szwentes lietuwiszkas ir angelskas ir wiska kas tik perimeta gali butie. Usz tai welinu iždžiuotojui gero pasiwedimo ir skaititoju ka no daugiause.

To welinu isz szirdies.

A. Krakauckas.

Glen Lyon, Pa.

Dekawoju asz jiumi szimteriopai už jius tarnista, kad ne tingit iszleidinet tokias puikes istorijes, o łabjause usz „Linksma Wałanda“, be kurios ne galu rimt; teipos-gi deka woju usz kalendori, kuri apturejau tuojaus po Naujam Metui ir tris nu merius „Linksmos Walandos“, o ket wirto ne gaunu ir ne žinau kas tai gali butie, per tai praszau man jin prisiunste, be kurio ne galu rimtie. Welinu kožnam Lietuwiui uszsiraszi tie abudu łaikraszczius, o nesigraudi sitie, ba ira pigus łaikraszczei, o brangus skaitimai.

J. Bałtuszkewiczius.

West Pawlet, Vt.

Brangus Reditojau „Saules“!

Dekawoju szirdingai usz łaikrasz czius „Saule“ ir „Linksma Wałanda“ ir usz ta brange dowana kalendori, kureme talpinasi wi oki akiwi apraszimai ir juokingi szmotelei; kad ir łabiause žmogus butum nuliudias, tiktai paimkia skaititie, o tuo jaus no tawes wiskas nuslenka; todel welinu kožnam brolui Lietuwiui usz siraszitie ir liuksmai praleidinetie ilgus wakarus.

Pasilieku su guodone.

W. Nanartawiczius.

New York.

Dabar asz Antanas Mickewiczius pastanawiju paraszitie kelis žodžius in pona Boczkauska, prezidamas, idant jius butumet toki łoskawi ir prisiunstumet man łaikraszti „Saule“ kuris ira geriauses ant wisos pa saules usz wisus kitus. Metai łaiko adgalos kaip skaicziau ta garbinga łaikaaszti, o buwau skaitias kita, nes man ne per puse teip ne patinka, kaip łaikrasztis „Saule“. Katras žmogus skaito ta łaikraszti, tai jis niekados ne gali butie nuludias, ba tas łaikrasztis kožna žmogu suliuksmina. Teipos-gi geras usz iemimas žmogui kaip pareini isz darbo, ba jau ne reike walkiotis po salunus ir piningus usz dika praleidinet. Weli nu kožnam bewienam uszsiraszitie łaikraszti „Saule“, tai žinosit kas ant swieto dedasi, ba ir asz pats apmisli nau, ka asz salune turiu praleidinetie piningus, tai weluk nusipirksiu łaikraszti „Saule“ usz 2 dol. ir 50 c. tai skaitisiu per wisa meta.

A. Mickewicz

South Chicago, Ill.

Dekawoju asz jiumis usz prisiunti ma tu dwieju łaikraszcziu, tai ira „Saules“, ir „Linksmos Wałandos“ ir teipos-gi padekawoju usz dowana teip puiku kalendori, kureme randa si łabai puikios istorijos ir wisoki a kiwi apraszimai. Welinu kožnam be wienam uszsiraszitie ta łaikraszti, o nes graudinsite.

K. Plisaucnas.

Dekawoju łabai gražei usz prisiun tima teip puikaus kalendoriaus, kuri apturejau 28 d. Jan. ir gromata apie kanke Muso Ižganitojaus, tai dabar turiu su kuom džiaugtis. Kožnas krikszczionis katolikas priwało skai titie łaikraszti „Saule“, kuris tai łaikrasztis priwało rastis kožnam ka talikiszkam name.

J. Pajonis.

Chicago, Ill

Asz Antanas Ewanauckas dekawo ju ponui Boczkauskui usz ta garbin ga łaikraszti, kuri skaitau jau ne wie nas metas. Mieli Broleii! kad mes wisi skaititume łaikraszti „Saule“ ne reiketu naktimis po salunus wal kiotis, tik sedetume saw namiejo ir Diewa garbintume ir atsirastu pas mumi meile broliszka.

Juso skaititojas.

A. Ewanauckas.

JUOKAI.

Tikra teisibe.

Wagis iusigawes in stuba, o priejas prie mieganczio, prade jo szturtint, kalbedamas: – Atiduok wisus piningus.

Miegantis pusiau miegoda mas atsako: – Katriuk, duszele, del Diewo, juk asz ejdamas miegot wisus taw piningus ati dawiau kiek tik turejau prie sawes.

Adoma ir Ewa.

Buwo ne smagus oras, jog waikams nubodo grinczioje se det.

Nusibodejas brolelis kałba in sesuke:

— Bowisimes Agute.

— Isz ko?

— Isz Adomo ir Ewos.

— O kaip tai bowitis isz Adomo ir Ewos?

— Nucisi pas motina ir pa praszisi kelis obuolus. O pas kui tu man obuolus dawinesi o asz walgisiu.

Geras žentas.

— Ar buwai Adolfai wa kar ant perstatimo teatrinio ir kaip iszrode?

— Oj Juozuti! galejei trukt no juoku.

— Ar isztikro? Gailuosi, jog ne pirkau tikieto del ma no uoszwes, tai gal butu tru kus.

Antanas: – Del ko Motie motere greicziaus werke negu wiras?

Motiejus: – Jagu tu ne ži nai, tai asz pasakisiu tiktai kłausikie gerai:

Mat, Adomas sutwertas isz molo, stowejo ilgai ant saules ir gerai iszdžiuwo, o Ewa Diewas sutwere isz riebaus szonkaulo ir ne iždžiowino ant skaurados, tiktai tuojaus pada re Ewa ir Adomui atidawe, o paeme po sawo waldže, tai mo tere, kaip ne turi sawo walos, pradeda isz widurio karsz cziuot ir isz tosios priežasties taukai sunkesi per akes, katrie wira suminksztina, ba žinai, jog sausas molis łabai in sawe taukus trauke.

Du łaikai szale sawes.

Juozas kłause Petro, kuris ne senei buwo apsiwedias:

Juozas: – Sweikas drutas Petruk, na kaip taw einasi, po weseilei, asz mislinu džiaugs mo turi ne mažai!

Petras: – Jagu brołau nori žinot, tai didžiauses džiaugs mas žmogui ira taje diena priesz wesele o niekiauses ir smutniauses tuojaus po wesei lei.

Iszgidinsi szalti in wiena diena! Jago imsi Laxative Bromo Quinine Tablets. Wisi aptiekorei parduoda arba pinings sugražina jago ne iždido. Tiktai 25 ct. baksukas. Ant kožnos ran fasi sztos litaros L. B Q.

Headache and *Neuralgia* cured by Dr. MILES' PAIN PILLS. "One cent a dose."

DEL LIGOTU WIRU.

Jagu kenti isz priežastes onanizmo, tai jeszkok pagiałbos isz łaik ba gał but už wetu, ba notura žmogu pati ne iždidins. Nemigis, pametimas weisles nakties łaike, gałwos skaudejimas, ir skaudejimas pecziu ira pradže ligos. Pats sirgau per ke liolika metu naudodamas wisokes gi duoles, nes be jokios pagiałbos, ant galo iszradau giduole kuri padare isz manes nauja žmogu o jagu man atsiunsi marke, tai atsiunsiu apraszima kaip turi gidintis, užpeczetitam konwerte.

Fred. Wilson, Box 386
Kenosha, Wis.

Wirai! Wirai!

Wisokiu maldakningiu kaip tai: Mažas Aukso Altorius, Bałsas Bałandeles, Didis Szaltinis ir t. t. wisokio apdaro galima gaut kapigiause pas J. Lapina, Tilžeje. Teipos-gi gaunama pas jin „Varpa“, „Ukininka“ ir „Tewines Sarga“. Wisi tris łaikrasz czei kasztuoja ant metu su prisiunti mu 3 dol. Norint gautie katalioga, reike prisiunst usz 5 centus marke

Adresas toks:

J. Lapinas, Tilsit, Ostpr. Germany.

DIKAI DEL WIRU!

Kiekwienas aptures priwati szka *Recepta* garsaus daktaro kurie atraszis pas mus.

Tukstanczei jau nu wiru ira zsisgidia minetu receptu, kurie buwo patrotija wiriszka smarkuma arba ženoti wirai, kurie ira nerwis zkai nupuole sz priežastes ligos arba neatsargaus giwenim o jaunu dienu Receptas ira wartojamas per ilgus metus su didele pasekme. Prisiunsk 10 c. stampoms o apturesi Recepta su paaiszkinimu. Adresawok:

Kingley's Medicine Co.,
Shenandoah, Pa.

KA GRAPHOPHONAS DARO.

Graphophonas (skaitit wis Grapho has) tawe linksmins ir turesi namie inksma.

Grapgophonas (skaitit Graphopho as) sulinksmins tawo namus kožnam tarte, ba wisame łaike ira pasirenges ant to. Atgraina jisai wisokia muzi te kapeiju, orkestru, giedalus ir t.t. Gali turet muzike tawo namuose ka ła tik taw noras atejo ant to. In Gra phophona gali ir sawo kałba arba gie łala indet, teip tada weła ta pati pa untrins ka tu ingiedojei arba inraji.. nai. Graphophona galima pirkt nog $10,00 ir daugiau. Raszin po katalio ga No 30 o mes taw atsiunsium. Ad resawok *Columbia Phonograph Co Dept. 30.* 1032 *Chertnut Street, Philadelphia, Pa*

Parsiduoda ka pigiause,

LIETUWISZKOS KNINGOS

Kas nori nusipirkt, tegul raszo in Tilže(Prusus) ir nusiuncze marke už 5 c. tai apłaikis kataloga. O kas siuns piningus, tai tegul gromata užregistrawoje.

Adresawokit sztteip:

Europa, Germany,
Mr. W. Kalwaitis, Tilsit
Ostpreussen.

Lietuwiszkas Pasakoris

arba surinkimas wisokiu pasaku isz wisokiu lieżuwiu. Surinko ir sawo kasztu iždawe D. T. BOCZKAUSKAS, su paweikslu iždžuotojaus.

Kasztuoje su nusiuntimu.... $1,25

Tukstantis ir wiena naktis

arba Arabiszkos pasakos, didele kniga, kasztuoje..... $5,00

Puikios istorijos:

I. Tris walkiozai.
II. Iszmintinga roda.
III. Apskelbtojas.

Kasztuoje wisos tris..... 25c.

Tris apisakos:

I. Piningai-gałwažudžei.
II. Ražanczius iždgelbsti no smert
III. Apie Sz. Kristupa.

Kasztuoje wisos tris..... 25c.

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, $3 a year; four months, $1. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co. 361 Broadway, New York
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

KNIGA MONU.

NEBUTINAS DAJKTAS Lietuwiszkoje kałboje!!

Kas galejo tikietis kad lietuwiszkoje kalboje pasiroditu tokie kniga kurioje wysos štaptibes monijimo butu atidengtos del wysu? Senowes žmones wadino monininkus raganejs, daranczeis monus su pagialba piktos dwasios, da ir szendien daugelis atsiranda to kiu ka tajp mislije ir szniaka. Girdedamas newienkart tokies pasa kas, pasižadejau dawest kad wysas mandrumas ir iszmintis peejna isz mokslo. Deltogi tirinedamas iszradau wyska ir no senej gieidžema, iž dawiau kniga isz kurios kožnas gał but monininku. Toje knigojo talpi nasy daugiau kaip szimtas skiwu pamokinimu ir apie 50 abrozelu par daneziu gana ajszkiejkajp apsyejtie ir isz sawo užduotes iszsiriszt.

Toi kniga druczej ir pujkiej in angliszka audekla abdarita su aukso atspaudom ant abdaru, kasztuoja tyktaj $1.50

Tojpgi turu ant pardawimo wysokius dajktus ir rejkalingas prietajsas prie moniimo, be kuriu apsiejt negali. Prieg tam turu krautuwia wysokiu knigu kokios tyktaj lietuwiszkoje kalboje iszeio. Turu maszinukies del drukawimo gromatu ir tt.

Pujki poplera del raszimo gromatu su dailom kwietkom ir drukawotais pasweikinimais. Tuzinas tokios popieros su dailais kopertais kasztuoja 35c., tris tuzinai $1.00

Turu del jaunumenes juokinga kwietka, kury, kada duodi pawuostit, isztiszka wanduo ir padaro daug juoku, prekie 25c.

Kas iž dydeles fotografiios noretu turet daugiau mažu, tegul atsiuncze dydela, nes isz tosios trumpam laikie padarisu 100 mažinkiu ir nusiusu už $1,25c.

Noriutiem dažinot apie wysokies knigas arba kitokius dajktus ir eziencs, po apturelmu 2 centinee markies tuojau siunczin drukuotus kalalogus. Adresas in ma ne sztoks:

JOSEPH MATUTIS,
287 Wythe Ave., Brooklyn N. Y.

-:KNiNGOS:-

Spandintos ‡ locno ‡ drukarne

D. T. Boczkauseko

Mahanoy City, - Pa

TUKSTANTIS IR WIENA NAKTU arabiszkos historijos $5

Lietuwiszkas pasakorius, del skaititojaus „Saules“ kasztuoje — $1,25

Ne del skaititojaus — — — — „1,75

Abeceła arba pradže skaitimo del lietuwiszku waiku . 25c

Graudus werksmai, arba apmislijimas apie muka W. Jezaus - 15c

Morkus ir Aurelijanas, apraszimas isz pirmutiniu amžiu krikszczionisz ku 25c

Newaloje pas Maurus, - 50c

Tris puikios historijos, 1. Apie Irlanda, arba nekaltibe suspausta, 2 Žmogelis kuris norejo turet daug piningu, 3. Kas pedare gereu 25c

Ižguldimas sapnu, - 25c

Istorije apie Gudra Piemdneli, łabai graži . - 25c

Istorije apie Welniszka Małuna, ant kalno Wiedninio - 25c

Pradinis angelskos kałbos 75c

Antras Pradinis - $1,00

PEKŁA arba amžinas pragaras, ir Stebukłai Diewo szwentose oziszciaus dusziose. - $1,00

Moraliszka kabała, ka iszrdo žmogaus ateite . . . 25c

Daigtai REIKALINGI DEL KATALIKU.

RAZANCZEI:

no 10 centu igi 3 dol., aliwinei stiklinei, kaulinei, kukinei, perlinei ir gun tarinei, ant prasto ir sidabrinio drato.

SKAPLIEREI:

Swenoziausios Szirdies Jezaus ir Marios, Sz. Franciszkaus, Nekalto pra sidejimo Motinos Diewo, Szwenoziausios Szirdies Jezaus, Wardo Szwenoziausios Marijos Pannos.

KRIŽEI STOWINTI:

no 35c. igi 1 dol. ir 35c. storai pa auksuoti łabai puikei iszrodantie.

PO STIKŁU KRIŽEI

su wisokeis ženkłais kankes Wiesz Jezaus. No 2 igi 3 dol.

KRIŽELEI DEŁ PAKABINIMO ANT SIENOS IR KRUTINES:

po 5c. igi 35c. misinginej ir sidabrisu mediniu widuriu.

MEDALIKAI [Ignoselei].

no 3c igi 15 ir daugiau misinginei ir sidabrinei wisokio pawidało ir kokiu kas reikałauja.

ABROZELEI in KNINGAS:

wisokiu Motinos Diewo ir Szwentu ju Diewo, łabai puikus po 3 ir 5c.

GRAMNICZIOS:

Szaozisto waszko, gełtonos kurios ira reikalingos wałandoje smerties po 25 centus už wiena.

MAŁDU KNINGOS.

Aukso Altoris, arba didisis szaltinis – załatinti łapai in skura apdariuas — — — $1,50

— Mažas szaltinis su augsuotais apais in skura apdaritas, su kaburia — — — „1,25

— Garbe Diewo in skura apdarita su kabutia ir puikei załatita— „1,50

— Kanticzkos — „1,00

— Aukso altoris turi ilgio 4½ o płoczio 3 colus; talpinasi puikios małdos, ražanczei ir giesmes:

Puikei apdaritos kasztuoja 75c.
Praszcziau 50c

ANGELSKOS MAŁDU.

Key of heven—no 25c. igi $1,50
— Chailds Guide—no 25c igi 50c

Szitomis dienomis apłaikeme isz Prusu lietuwiszku maldakningiu del Lietuwiu Luteronu po wardu:

PAGERINTOS GIESMU KNINGOS

turiose brangiausios senos ir naujos giesmes surasztos Diewui ant Garbes ir Prusu Karalisteje esantiems Lietuwiams ant Dusziu Ižganimo po draug su maldu kningomis, kurose ne tiktai senos, bet ir naujos Maldos randamos yra.

Taises isz naujo perwezdejo
Struck Werdaynes Wyskupas bey
M. Kibbelka isz Pangesen.

Toji kninga szimet atspaudinat, druti skurinei apdarai, puikei paauksuoti łapai su drutom auksinem kabem, ant apdaru puikei atspaudin križei ir kielikai.

Kasztuoja tiktai 2 dol ir 25c.

Mes sawo kasztu nusiuncziame

DEL NOBAZNU ZMONIU.

Paweikslai Szirdies Jezuso, Szw. Marijos ir szw. Juozapo ir kitu szwentuju, łabai gražios ne isz gipso, tiktai walines su puikeis kolorais.

6 col. szw. szirdies Jezuso ir Marijos wiena 30, pora 55 c.

6½ „ „ 40 „ 75
7¼ Sz. Marije ir Juozapas. 60 „ 1.10
8½ „ Szw. Ant nio „ 75c
9½ Sz. Szir. Jezu. ir Mari. 1.25 „ 2.25
11 Nek. pra. Mar. ir Juo. 2.25 „ 4.25
13½ S. Szird. J. ir M. 2.75 „ 5.00.
13½ S. Juo. su kud.. ir Mar. 3.00 „ 5.75

PAWEIKSŁAI MAŽESNI BALTI

4⅜ col. wienas „ „ 15
5 „ „ „ „ 25
7¼ „ „ „ „ 35
6⅞ „ „ „ „ 45.

O kas ap dauge lis Lietuwiu turi Diewa szirdije ir no bažni, tai welitume nusipirkt augszeziau minetus paweikslelus del intesimo mažiuko ałtoželo.

Apart tu turime in delus del szwentito wandenio, wisokius križius ir križelus, krajawas krajitas, austinius szkaplierius su žibuczeis skaisgijom ir szilkais ir wisokiu ražancziu su 5 ir 15 daliu – aliwiniu kukiniu ir tt.

PUIKIAUSES LIETUWISZKAS

HOTELIS

KAZ RADZEWICZIAUS,

121 East Centre Uli Shenandoah, Pa

....Tuojaus szale Lehigh s po deszinei ranka ejnant in miesta.....

tai puikiausia ir szwariausia d sweteliu ir labai paranki del tu kurie atkelaus in Shenandoah, Pa. Apart wisokiu arieliku ir alaus, turi didele zoposte pargabento isz Europos wisokiu winu, cigatu, o teipos-gi prilaiko wisokius walgius ir Ojsterius. Pakelewingi gali gaut nakwinia ir prietelaszka roda wisame. Ira tai wienatine ir puikiause wieta ciekam she nandoah'e, o kas karta atsilankis, tas pas kitus daugiaus ne ejs.

Teipos-gi parduoda SZIPKORTES ir siuncze PININGUS in wisas dalis swieto. 19-9 5

Gerai Temikit!

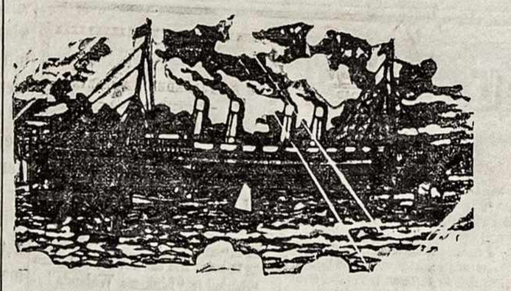
Ar nori turet giara SUTA? Ar nori saw paczedit piningus! Jago nori tai nusiduok tieso

W. RINKEWICZU

213 W. Center str. *Mahanoy City, Pa.*

Žmogau, tu mislini, jog nususios peisuoczius taw gerai welina ir tai gera suta porduoda? Niekados!

Nueikiepas sawa, o gausi pigu ir druta suta.

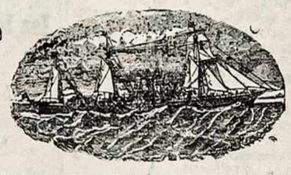


Teipos-gi siunoze piningus in wisas dales swieto ir parduoda szipkortes ant geriausiu ir druoziausiu łaiwu.

Powilas W Obiecunas,

1012 CARSON Str., S. S. PITTSBURG, PA.

Głauna Agencije



Parduoda Szipkortes ant wisokiu kompanijuu ir siuncze piningus in Lietuwa.

Teipos-gi parduoda wisokes knigas historinei ir maldakningos.

Kam jums walkszczlot pas swetimtautczius, jago turite sawo Lietuwi.

Remkite sawiszki o tuom busyme wirais!

Teipos-gi iasikurawoja wisus daigtas no ugnies. Iszmaino piningus Rusiszkus ir Pruszis kus ant Amerikoniniu, kas isz krajaus atsiweža.

Hej Lietuwei Hazletono!

Geriause i pirmutine uzeiga del Lietuwiu pas

Adoma ir Ludwikia Sławickus

WIDURIJE MIESTO SZALE WYOMING DIPO 37 NUMERAR.

Tenais szaltas alus, ir wisi geriausi puikus. Cigarai tikrai Havaniszki. Teipos-gi udasi dide

Salja del mitingu weseliiu ir baliu!

Kam jum kur kitur jeszkot ir brangei moket, jagu aurite tikra lietuwiszka sale ir labai pig

Seniausias Groser-Sztoris

IR PODRAUG

LIETUWISZKAS SALUNAS

ANTANO DANISZEWICZIAUS,

330 W. CENTER ULI. MAHANOY CITY, PA

Geriausi ir szwieziausi taworai del walgio Miltai wisokie kwietinei ir ruginei, Mesa rukinta ir szwieži a.

CUKRUS, KAWA, ARBATA, RAZINKO

KANTORAS BANKINIS.

D.T. BOCZKAUSKAS,

523 W. Spruce street
Mahanoy City, Pa.

Turi susineszima su wisajs Europinejs Bankais. Jau wisi ira persitikrine, jog siunsti piningai per muso tarpininkistą, greicziause nuejna.

Szimtai Tukstonczių

isz wisu szaliu Ameryko per muso rankas siunczes in Europa: LIETUWA, PRUSUS, AUSTRIJE, LENKIJE, RUSIJA IR T. T.

Biznio ne darome.

su swetimais piningais tiktai greicziause nusiunczem kam priguli.

Ne wieno piningai ne Prapuole

katras in muso rankas pawedi, o ir ne prapuls! Siunskite wisi per Rediste „Saules" o Juso kruwinai uszdirbtas centas niekados ne prapuls.

"SAULE"
DU KART NEDELINE GAZIETA
— kasztuoje ant meto —
$2,50
"LINKSMA WAŁANDA"
iszejna wiena karta ant nedelos.
TURI 8-NIS PUSLAPIUS, KASZTUOJE
$1,25 ant meto.
Kas už "Saule" pilnai užsimoka $2,50 ir da primoka 50 centu, arba ant kart $ 3,00 tai gauna "Saule" ir "Linksma Wałanda" ir da dowanu pulku kalendori.
Ant targo ne duodame.
Koznas gaus no pradžios wisus numerius "Linksma Wałanda" kad ir užsiraszis už puse ir daugiau metu.
"Linksma Wałanda" ira geriausiu rasztelin už wisus kitus lietuwiszkus laikraszczius, o kada sueides wisu metu numerei, tai bus neužmokama kniga Užsirasziikite wisi "Saule" ir "Linksma Wałanda."

LEHIGH VALLEY RAILROAD

Prasidejo nog Novem. 13, 1898

☞ Pas Derei wezinojenti isz Najorko tegul ejna ant dipo ant uliczios; Foot of W. 23rd. Cortlandt ar ba Derbrosses uli. [Pennsylwanijos fersoi (laiwelio]

Del norinczių wažuot pasažieriniu treinu, sejna tame laike ir in taises wietas: In Penn Haven, Junction, Mauch Chunk, Lehighton, Slatington Catasauqua, Allentown, Bethlehem, Easton, Hazleton, Weaterly, Delano ant 5,45, 8,02, isz rito 1,12, 5,27.

In New York 5,45, 8,02, isz rito 1,12, 5,27 po piet

In Hazleton 5,45, 8,02, 8,35 10,32 isz rito 1,12 5,27 po piet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Ulster, Athens, Waverly, ir Elmira 5,45, 10,32 isz rito 1,12, 5,27 po piet.

In Rochester, Buffalo, ir westus ant 10,32 isz rito 1,12, 5,27 po piet

In Scranton 5,45, 10,32 isz rito 1,12 5,27 po piet

In Shenandoah, 10,47 isz rito 1,32, 5,53, 7,15, 9,10 po piet

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Shamokin 10,47 isz rito 1,32 5,53, 9,10 po piet.

In Sumburi ant kelio Pennsylvanijos geležinkelio 10,47, isz rito 1,32, 5,53 po piet

In Delano 5,45, 8,02, 10,32 isz rito 1,12, 5,27, 11,00 po piet.

In Buck Mountain, New Boston, Darkwater, St. Clair, Pattsville 8,02, 10,32 isz rito 1,12, 5,27. po piet.

In Shenandoah, Lost Creek, Girardville ir Ashland 1,32 7,15 po piet

NEDELINIS TREINAS.

In Park Place ir Delano 10,00 isz rito 6,45 po piet.

In Lotty, Audenried ir Hazleton 10,00 isz rito 6,45 po piet.

In Shenandoah, Raven Run, Centralia Mt Carmel ir Shamokin 9,31 isz rito 7,07 po piet

In Wilkes-Barre, Scranton, Pittston, Sayre, Rochester Buffalo ir in kitas szalis Westu 10,00 isz rito ir 6,45 po piet.

New York ir Philadelphia 10,00 isz rito.

Mouch Chunk ir Easton, 10,00 isz rito ir 6,45 po piet.

CHAS. S. LEE,
26 Cortlandt Street, Gen. Pass. Agt.,
New York, N. Y.

Rollin H. Wilbur,
General Superintendent, S. Bethlehem, Pa

A. PALMER,
L. V. R. R. Agt. Mahanoy City.

PHILADELPHIA & READING RAILWAY.

Inžajei naudoje kietas anglis per tai ne buna smirdanczių dumu.

In effect Nov. 20, 1898

TREINAI ISZE NA ISZ MAHANOY CITY:

In New York, per Philadelphia, 2,47, 6,13, greitu expresu) 8,07, 10,29 priesz piet, 1,02, 3,47 6,46, po piet. Niedelioj 2,47 priesz piet, 1,02, 5,15 po piet.

In New York per Tamaqua 8,07 priesz piet, 1,02 2,47 po piet. Niedelioj 8,32 priesz piet.

In Philadelphia ir Reading ant 2,47, 6,13, 8,07, 10,29 priesz piet, 1,02, 3,47, 6,46 po piet. Niedelioj 2,47 priesz piet ir 1,02, 3,19, 5,15 po piet.

In Tamaqua ant 2,47 6,13, 8,07, 10,29 priesz piet, 1,02, 3,47, 6,46 po piet. Niedelioj 2,47, 8,32 priesz piet 1,02, 5,15 po piet

Per trumpa kelia in Frackville, St. Clair ir Pottsville 8,05 priesz piet 5,25, 6,24, 8,25 po piet Niedelioj 3,19 priesz piet.

In Pottsville per Tamaqua 2,47, 8,07, 10,29, rite 1,02, 3,47 po piet. Niedelioj 2,47, 8,32 priesz piet 5,15 po piet.

In Williamsport, Sunbury ir Lewisburg 3,45, 9,05, 11,47 rite 2,22, 7,44 po piet. Niedelioj 3,45 rite 3,19, 7,44 po piet.

In Ashland, Mt Carmel ir Shamokin 3,45, 9,05, 11,47 isz rito 2,22 6,24, 7,44, 10,08 po piet. Niedelioj 3,45, 8,00 isz rito 3,19, 7,44 po piet.

In Mahaney Plane 3,45, 9,05, 11,47 isz rito, 2,22 5,25, 6,24, 7,44, 8,25, 10,08 po piet, Niedelioj 3,45, 8,00, priesz piet 3,19, 7,44 po piet.

In Shenandoah 9,05, 11,47 isz rito, 2,22, 5,25 6,24, 7,44 po piet.

In Baltimore, Washington, South ir westus ant B & O. R. R., Redingo stacijos Philadelphia 3,20 7,55, 11,26, priesz piet. 3,46, 5,18, 7,27 po piet. Niedelioj 3,20, 7,55, 11,26 isz rito, 3,46, 7,27 po piet.

Apilicz to trenai apleidze 24-ta ir Chestnut uliczes tomis dienomis, 1,35, 5,41, 8,32 po piet, Niedelioj 1,35, 8,23 po piet.

Treinai in Mahanoy City.

Iszejna isz Philadelphia ir Reading Terminal ant 3,40, 8,35, 10,21 priesz piet, 1,36, 4,06, 6,39, 11,36 po piet, Niedelioj 3,40, 9,05, priesz piet, 4,06, 11,36 po piet.

Iszejna isz New York per Tamaqua 4,03, 9,10, priesz piet, 1,30 po piet, Niedelioj 4,30 rite, 1,00 po piet.

Iszejna isz New York per Philadelphia 4,00, 7,40, 11,50 priesz piet, 1,30, 4,30, 9,00 po piet, Niedelioj 4,30 isz rito, 1,45 5,00 po piet ir 12,15 nakcze

Iszejna isz Redingo 1,37, 7,00, 10,08 priesz piet 12,15, 4,17, 6,00, 8,26 po piet. Niedelioj 1,37, 5,35, 10,53 isz rito, 6,00 po piet.

Iszejna isz Pottsville 2,35 ir 7,40 isz rito, 12,30, ir 6,10 po piet Niedelioj 2,35 ir 6,45 isz rito, 2,05 po piet.

Iszejna isz Tamaqua 3,18, 8,36, 11,23 isz rito, 1,49, 5,56, 7,20, 9,44 po piet, Niedelioj 3,18 ir 7,30 isz rito, 2,50 7,20 po piet.

Iszejna isz Williamsport 7,42 ir 10,00 isz rito, 12,34, 4,00, 11,30 po piet. Niedelioj 10,00 rite 11,30 po piet.

Iszejna isz Shamokin 1,33, 5,10, 6,50, 9,31, 11,53 isz rito, 2,37, 5,43 po piet. Niedelioj 1,33, 7,15, 11,53 isz rito, 4,00 po piet.

Iszejna isz Mt Carmel 1,45, 5,19, 6,45, 9,35 isz rito, 12,02, 2,45, 5,50, 6,10 po piet, Niedelioj 1,45, 7,25, isz rito, 12,02 ir 4,10 po piet.

Iszejna isz Shenandoah 7,30, 9,54 isz rito, 12,27, 4,10, 6,07 po piet.

Treinai ejnanti per Frackville.

Iszejna isz Mahanoy City in Pottsville ant 8,05 isz rito ir 5,25, 6,24, 8,25 po piet, Niedelioj 3,19 po piet.

Iszejna isz Pottsvilles per Frackville ant 7,17 isz rito ir 4,30, 6,50 po piet.

Atlantic City Division.

Iszejna isz Philadelphia, Chestnut Street wharf ir South Street Wharft ir ATLANTIC CITY.

Ant Express 9,00 isz rito, 2,00, 4,00, 5,00 po piet Accomodation 8,00 isz rito ir 6,30 po piet, Niedelioj ant express 9,00, 10,00 isz rito, Accomodation 8,00 isz rito ir 4,45 po piet.

Iszejna isz Atlantic City ant Express 7,30, 9,00, isz rito, 3,30 5,30 po piet, accomodation 8,15 isz rito, 4,05 po piet. Niedelioj ant express 4,00 7,30 po piet, Accomodation 7,15 isz rito, 4,15 po piet.

In Cape May, Sea Isle City ir Ocean City ant 9,00 isz rito, ir da pridantis isz Cape May 4,15 po piet. In Sea Isle City 5,00 po piet. In Ocean City 4,15, 5,00 po piet. Niedelioj Iszejna no Chestnut Street 9,15 isz rito, South Street 9,00 isz rito.

Parlor karai ant wisu ekspresiniu treniu.

Apie daugiau informacijos ateiszaukite artimiausius agentus Philadelphia & Reading Geležinkelio ariba adresawokite:

A. W. SWEIGARD, Gen'l Supt. EDISON J. WEEKS, Gen'l Pass. Agt., READING TERMINAL, PHILADELPHIA.

Koznam name priwalo rastis nonkute Thompsono Diphtheria Cure, ant greito pareikalawimo r gido krogull ir kitas liga

— Ir Lenkai sutare duot balsus del p. Kupczinsko. Bukime spakaini – be rupesties, bus iszrinktas.

Minersville, Pa. – Darbai eina ne błogai, dirba kasdien, tik tiek ne kas per gerumas, kad uždirbtie nors kasdien dirbant žmones negali; łabai retas kuris pasidžiauge sawo uždarbiu.

— Po Lietuwius Minersvilles szimet kaledoja jaunas kuningas A. Kaminskas dar ne senei iszwentintas. Jis kaledoja kaipo wikaras kuningo Matulaiczio dar prabaszczius prie lenkiszkos Szenadorio baž niczios.

— Kaip buwo jau seniaus mineta „Sauleje" kad Minersvilles miestelije wiena lietuwiszka pora jau nejaunu žmoniu buwo pasimete poroje gi went, ir weła susiwejo, – dar ne senei pasimete, ir weła susiwejo; bet-gi dar net trecziu kartu weła pasimete, ir kaszin ar jau sueis in pora?

Sziomis dienomis pasidawe net in prowa. Kaltinibe meto ma, buk tame kalta moterisz ke.

Negražu, kad žmones jau ar ti po 50 metu turinti, o wejus szwilpaujenczius gaudo.

— Pesztukai dar wis ant wieni kitu kartais sznairuoja, net kaip kada nors po truputi užsibłoszkiant.

— Nepersenei du lietuwisz ki waikinai sumislino eit pa cziužinet ant szinelu; be cziuži nejent wienas kad pasileido tie siog in ten, kur buwo ledas per dem iszimtas in ledaune, ir buldum nebagas in wandeni ir panere. Gerai kad mokejo płaukt, ir netoli buwo krasztas, tai iszpłauke kaip isz Raudonu mariu ir parejo namon nabagas dantimis barszkinda mas kaip žuklejas no ažero su stintoms.

Tai-gi mat isz neticziu, wisai nesitikint smertis gali pasi tikt. Cziužinetoju szinelemis daugumas ineria in ardones ant upiu po ledu studentu isz gimnaziju.

— Minersvilles ir New Philadelphios Lietuwei kaip duo dasi girdet, tai in sawo parapi ja ketina kwiestie jauna kuninga A. Kaminska; žada praszi ma paduotie pas wiskupa, kad wiskupas paskirtu in ten kuninga pagal praszima žmoniu.

— Lietuwiszkas kriauczius Užupis isz Minersvilles welei persikele in Szenadori.

— Demokratiszka partija pastato ant kandidato „rewiden to miesto kningu" Lietuwi p. Antana Kalczinska. Czion reiketu Lietuwems łaike bałsawi mo wisiems duot bałsus už Lietuwi.

Waukegan, Ill. – Darbai gerai eina.

— Lietuwiu ira ne mažai ir sutikime giwena.

— Szałta bet sniego ne ira.

Dayton, Ohio. – Darbai gerai eina, – kas nori darba gauna.

— Biskuti szalwena.

— Diena 26 sausio nusiszowe William H. Snider, usz tai, jog mergina ne ejo už jio.

— Lietuwiszku familiju ira 7, o pawieniu 14 – wisi sutikime giwenu.

Pittsburg, Pa. – Prisnigo in wales ir gerai szilta.

— Darbai gerai eina – kat rie paczedus tai ir piningu turi inwales.

Newton Upper Falls, Mass. – Darbai łabai gerai eina geležinem fabrike – dirba diena ir nakti.

— Lietuwei puikei giwena, o moteres ir mergos turi darbo inwales szilkinem fabrike.

Waterbury, Conn. – Darbai gerai eina.

— Oras szaltas ir sausas.

— Lietuwei giwena sutikime.

— Weseilu inwales, po 2 ir 4 ant nedelos.

— Diena 28 buwo teipos-gi weseile, tai kada weselninkai nusidawe ant atsilsio, tris szpukai insigawo in grincze ir pradejo apie pristatita stała walgiu triust – ir jau buwo apsikrowe mesute ir guzute ir per dures slinko laukan, bet gaspadoris isz miegu pabudes, spejo szpukus nutwert ir wiska atimtie.

Cleveland, Ohio. – Oras nekas – nuolatos mainosi, per ka žmones serga gripu.

— Darbai eina widutinei.

— Lietuwei sutikime giwena, tiktai awingalwei, su pragertom smegeninem, daro wai dus ant ulicziu, o tankei buna karietoje nugabenti in augszta łange ir pusetinai uszsimoka.

Shamokin, Pa. – Szałta – sniego neira.

— Dirba gerai, niekas ne bedawoje.

— Einikio ne trauke, bet kiaulele su łazdomis smagei musza. O neiszmanelei! Jagu „Saule" skaititu daugiau nau dos turetu negu prie kiaule les.

— Ira tris draugistes paszelpines ir kaip girdet, ketina usz sidet ketwirta isz jaunumenes, nes ta draugiste bus adbułai ne, ba kur wienas eis tai ir wisi, o jagu wienas ka uszkłups muszt, tai ir wisi szoks in pa gelba. Ar-gi tai ne puiki bus draugiste?

— Ne senei apdege airisziu mokikła. Wiskas widuri sude ge, tiktai sienos pasiliko, ba bu wo murine.

South Chicago, Ill. – Oras gražus tiktai szałtas.

— Lietuwei sutikime giwena. Tiktai diena 27 nełabai gražei apsiejo, žinoma, kaip dienoje pedes, tai karczemose net sienos braszka, kaip su krumpleis in bara ir in stałus prie einikio musza. Tai ira łabai ne gražu ir swetimtauczei juokesi. Ne turi jokios draugistes ir ne Diewui tiktai welniui tarnauje. Ach!

Wilmerding, Pa. – Darbai gerai eina, – dirba diena ir nakti.

— Lietuwiu buna pusetinas burelis, wisi sutikime giwena.

— Ira ir keli kazirninkai nes tuju ne ira ka prillgint prie Lietuwiu.

— Diena 14 sausio buwo puiki weseile, pono Tamoszeus Bagdžiuno, su pana Ona Kikoluniute, pesztiniu jokiu ne buwo, ba ant weseilos radosi łabai dorus swetelei.

Mt Carmel, Pa. – Darbai ne szlektai eina.

— Jagu per daug sawo kuninga persekiot, tai jau ne gali butie Diewo padejimas.

— Mitingas garsus, instrukcijes iždawineje, riksmas ne swietiszkas.

— Ne reike teip łabai karszciuot ir per daug dwasiszka wadowa persekiot. Smutna!

— P. Kelminskas ira teisingiauses wiras o ir swetingas. Usz tai ir kostumeriu turi in wales.

— Bažnitinis giedałas tik rai gražei eina. Kantarkeles turi puikius balselus. Bažniczoje łabai gražei pasielge ir ne nužwelksi, kad katra isz ijuju szaipitusi(?)

Hoinesport, N. J. – Ira 4 familijos ir 10 pawieniu wiru ir wisi sutikime giwena.

— Darbai gerai eina.

— Sniego neira ir biski szałta.

— Mažas skaitlis Lietuwiu nes isz jiuju ira keletas tamsu nėlu, ka ne žino kaip ant swieto buna. Apie skaitima nieko ne žino o ira ir tokiu ka užmirszo skaitit.

Rhone, Pa. – Szałta – mas koliszkas szaltis ipatingai isz rito.

— Wienas brekeris stowi no 23 dienos sausio. – badai pra des dirbt no 15 wasario.

— Lietuwiu ira apie 20, gražei tarp sawes giwena.

— Wiena mergele kaip ro dos ne trukus gaus wireli. Padek Diewe!

— Badai ira wiena stragi bobele, ka opsac kožnam in akis kabinosi. Tai ne moteriškai!

Brooklyn, N. Y. – Oras szałtas, – dienos gražios.

— Darbai ne szlektai eina – o darbai wisokie.

— Kriauczinei darbai da ne kam tikia.

— Diena 29 Sausio buwo łabai iszkelminga weseile pono Andriaus Kundroto jaunikaiczio su panele Marijona Draskiuniute, mergaite. Da tokios puikios weseiles ne buwo Brooklyne. Kun. Žindžius isz Elizabetto suriszo drutu mazgu moteristes. Gali tiketis, jog su tikime giwens, ba p. Kundrota ira intelgentnas ir dawadnas wiras, o teip paczei ir pana Marijona. Po winczewonei swodba atsiprowinejo ant sales prie dalibos puikios muzikes, susidedanczios isz septiniu muzikantu: S. Rinkewicziaus, Jono Kubilaus, K. Warasziaus, A. Gudo, Z. Wizlauskio, S. Masalskio ir J. Adomawiczius.

Prisimena ir tas, jog del to puikei buwo paredkas wisame užłaikitas, ba guodotinos swo cziutes wisame dawadino, o buwo net dwi: poni Agota Czesnawicziene ir poni Ona Paskewicziene, abidwi puikios ir szwiesios moteres ka toli kitu tokiu reiketu jeszkot.

Ilgai bus ne užmirszta toji weseile del tuju, katrie turejo łaime rastis ant tosios iszkelmingos swodbos, o ene dalibuma apie 300 ipatu.

Te giwuoje jaunawedžei!

To welina Redakcije „Saules" del sawo skaititojaus.

West Powlet, Ill. – Darbai gerai eina – dirba po dewines adinas ant dienos, o no 1 Wasario žada dirbt po 10 adinu.

— Lietuwei gražei giwena.

— Ira wiena stragi misiuke ka burdingieriams in akis kabinasi. Reike ta dreskanti buda permainit.

Forest City, Pa. – Darbai ne łabai kam tikia.

— Oras gražus, paszała, – sniego mažai.

— Lietuwei sutikime giwena, – musztiniu ne girdet.

— Ałuti ir guzute puseti nai riauke, o kaip kada ir pas waita nusiduoda. O tai wis turi uszsimoket ne pigei.

Spring Valley, Ill. – Darbai gerai eina – dirba pilnas dienas ir darba gali gaut, tiktai uždarbei niekai, jog net sunku ant buizos uszsidirbt.

— Diena 15 sausio pribuwo du waikinai, Juraszkutis ir Jakubauskutis isz kito miestelio isz Marquette ir gerai karczemoje nusiłake ir wakare sugrižinedami namon susikiwirčzino, teip Juraszis paemias ak meni kirto Jakubauskucziui per smilkini ir ant wietos padejo. Matidamas sawo baisu darba, nuwiłko negiweli ant geležkelo, padejo ant sztangu, kad treinas suwažinetu, tada bedos jiam ne bus. Ir teip stojosi: treinas norint pamate gulinti žmogu, bet ne galejo sułaikit ir per puse negiwelis likosi per pjautas. Treinas sustojo, paeme ławona ir nuweže ant stacijos. Razbaininkas nusidawe in netolima karczoma, apsake jog lauperei juos užklupo tai jis wos pabogo, o kas stojosi su jo jo draugu, tai ne žino. Karczemninkas nieko nežinodamas, liepe jiam sest ir tas be sededa mas užmigo. Kada buwo łaikas uždarit karczema ir pabudino razbaininka, teip tas kaip apkwaitias paszoko ir ižbego be kepures, ba mislino, jog ateis kas jin suimt. Ir teip buwo, tuojaus kaipo nužiuretas, likosi aresztawotas ir buna po beła ant 15 tukstancziu, o ir prisipažino prie kaltes. Žudintojas pacina isz Kauno gub., Raseiniu paw., Szilelu parap.

J. M.
Kutz
[PIGIAUSES KROMAS]
107 W. Center,
Mahanoy City, Pa.

WAŁGOMI TAWORAI
MIŁTAI IR PASZERAI.

Kutzo krome galite usz 5 dol. daugiau taworo nupirkt ne kaip kitose kromose wisame mieste. Wisi in KUTZO : KROMA.

abudu isz wieno kaimo, antrasmetas isz Lietuwos pribuwia, užmusztasis turi 18 o razbainikas 22 metus.

— Ne trukus pribus „Baltruwiene" su szluota, ketina padaritie medžiokle ant girtuoklu ir neczuinu bobelu. Saugokitesi motereles!

Youngstown, Ohio. – Darbai widutinei – kas nori, tai už sidirba.

— Lietuwiu mažai ira, tik 8 familijos ir pawieniu 8.

— Orai maiszosi ir szałta ir szilta ir lije ir weł sniegti.

— Tarp Lietuwiu kone wisi nieko ne iszmano apie skaiti ma łaikraszcziu – jiem daugiau rupi ałutis ir guzute o ne gazieta.

Assumption, Ill. – Mainose darbai gerai eina.

— Orai mainosi – wiena diena szałta, kita lije ir wetra pasikele.

— Žmonelei sirguluoje po biski ant gripo.

Sniego sze žiema da ne buwo ir rogem niekas ne važine jo.

— Wisi Lietuwei ira dorus wirai ir wisi ketina „Saule" uszsiraszit. Tai ir gerai, ba gazieta daug žmogui naudoa atnesza.

Atsakimai.

Pet. Gr.... Tokios kningos ne turi.me

— Jos. Žem.... isz Alderson, Ind. Ter. „Linksmos Wał." niekam ne siunczeme ant pažiuros kad ir užmoketu 25 centus už wiena numera. – Jagu katras užmokes 50 centu ar 1 dol. ir 25 c. o jiam ne pa iktu tassi rasztelis, tai tegul prisiuncze mums wisus prisiunstus numerius, o mes su noru sugražinsime kiek užmokejo.

Jau szedien, katrie numerei „Link. Wał." iszejo, tai daugiu werti negu 50 centu. Sure!

L. C. isz Spring Valley, Ill., mes nežinome katro Simanawicziaus nori turetie adresa, ba mes žinome apie kelis Simanawiczius.

Mike Kronis isz Hartshorne. Tamista turi nutwert ta rakali ka wage gazieta, ba jagu to ne padarisi, tai niekad wisu numeriu ne gausi, o mes kožnu kartu dingusius numerius ne galesime siuntinet.

Dingusi numeri „Linksmos Wałando," isz iuntem.

— Wm. Łu... isz Shenandoah, mes siunczeme, ketke prispirt kur prie kampo gaomatneszi ir kłaust, kam atiduoda gazietas? Ba mes siunczeme du kartus ant nedelos.

S. Walunas
Pirmos klasos sziauczius,
619 W. Centre Mahanoy City
Jaisso czebatus ir wisokius czewarikus labai druczei ir gražei ir labai pigei, jog ne wienas teip pigei ne taisso.
GUMINEI DZEBATAI
druti ir isz geriausio fabriko galite gaut.

Ar norite paczedit piningus?
"Home Cable" peczei ira gwarantawojami kaipo geriausi duon kepei. Ant iszmokesczio Usz kesz tiktai
$24,00
$22,00
ant numažintos prekes, eisnga daiktu ir puikaus priemimo ateidami pas mus.
Muso prekes:
4 galonu kaitlas 50c kitur parduda po 75c.
Dinerkes 50c.
Boxas del maisto 10c.
Boxas del maisto 15c.
Polisi ir widelei už dwilika 10c.
Lanpteses ant kapsu 10c.
Karpetai už mažai 22c.
Ira tai No. 9 peznius, kuris pirmiaus parsidawinejo po $28 o kad žiema kone baigesi per tai par dawinesime juos po numažinta preke. Peczei del szilumos galit pirkt dabar pigiau negu ateiananca žiema Teipos-gi turime ir iez an res rankose peczius, kurios parduosim pigei, usu kesz parduodam pigiau ne kaip kituose kromose.
Mes galime ja duot jium, daugiau daigtu usz $16 ne kaip kitti wisam pawigte. Mus w si pažinsta kaipo teisingas pardawejus, ne skriausdami nieka.
Atsimink t jog mes parduodam wiska, naminius rakandus, karpetus, peczius, springsus, ziegerius, skepetas, torielkas, stibinjaus ir blekinius daiktus po žemiausi preke.
Richard Guinan, 208 W. Centre str. Mahanoy City, Pa.

Tiktai 25 Cnt.
Szita gumine peczetis su tawo wardu ir pravarde, telpos-gi su plunkana, alawela ir bonkute atramento, wiskas usz 25c.
Dirbu wisokes peczetes del draugistu, kromu ir t.t. ka nopiglanse. Adresawokit:
W. D. Boczkowski, Mahanoy City Pa

Szaltas Alus! : :
GARDI ARIELKELE PAS
Antana Kundrota
239 E. Centre uli., Mahanoy City, Pa.
Puikiause salunas intaisitas ir koznas datire swetingo priemimo. Ejkite wisi o pamatisite. 15-iv-8

Ar taw kas kenke
Ar bijei numirt ?
Nusiduok pas Garsinga DAKTARA
JASINSKI
COR. CENTER IR MAIN ST.
Titman House.
Shenandoah, - Pa.
Wisi suspausti sunkiomis ligomis, kuriu daktarai ne galejo iszgidint ipatingai moteres wisokio amžio, kuries ira pasigadinusios po praleistu sunkiu ligu, o nori butie swelkos ir ir sawo amzi pratęsint tai tegul pas ta prietelj apleistu ligoniu nusiduoda.
4x22x8

Wienatinis Lieiuwiszzas
SALUNAS
Ashley Pa.
Kazimiero Konefko,

Cigarai Geriausi!
Arielkele Gardziause!
Alutis Szalcziauses!
Atsiankikik o datirsite pukaus ir swetingo priemimo no Kaziuko,

PUIKIAUSES - SALUNAS
Wm. PAJAUJI,
528 W. Mahanoy Ave.,
MAHANOY CITY, PA.
Ira tai wienatinis salunas, kureme zmogus gali gaut gero szalto alaus, skanios arielkeles o cigarai ira isz Turkijos. Wisi wirai pas Pajauji!

Knigos! Knigos!
– Gali gaut Shenandoah, pas –
ABRACZINSKIS
32 W. Coal st, Shenandoah, Pa
Wisokiu maldakningiu didelu ir mazu, o teipogi wisokiu istoriu swietniu, Rašanczių, križ.u krizeliu wisokiu. Turi wisokiu
Abrozu ir Abrozeliu
kokiu tik saw wellna ir tuosius gražei apdaro.
Teipos-gi randasy prie to
GROSER-SZTORIS USZ KESZ
su walgomais taworais ko tik žmogui reik in Sawo parmokli o swetimiauczini centu ne atet

Hei motereles!
LIETUWISZKA DAKTARKA
Ant. Žalnieraitiene,
No 213. W CHERRY STREET,
SHENANDOAH, PA.
Tuojaus prieszais Ajrisziu biziniczios
Pabaigus ira aukszteesni mokela Baltimore—universitete, turintl daktarieszkas popieras no moterieszku ligu ir wisokiu silpnibiu. Wiso moteres krtros esate sunkiose dienose, jagu norite turet lengwa perskirima szankite pas saw specialiszka
....*Daktarka Materia*....
sawo tautiete, o ne koke ragana kuri newient jau iz swieto iszware.
Ne tiktai del Sheoandoah nes ir ant wisokinkino pawieto nusiduokit ant aukszcziau padeto adreso. 8 sit 13

WIENATINIS LIETUWISZKAS
SALUNAS
319 North Center einant in korta po kairei rankai ant didžiodos uliczios.
Pottsville Pa pas tikra Lietuwi
-- Mika Grabaucka --
Pritaiko o art i nikin gaimu ir wisokius walgius — Oisterius, wisztiens, b f ir t. Kutrie turito retkaia suda, erba ir kitoki reikalia, tai sawo tautieczio ne a leiskite, ba apgat i asiduotinimo ir roda wiesme gausite. 15—XII—8

Lietuwiszka Buczernel

Wienatine lietuwiszka buczerne
A. Mickewiczaus,
523 W Center, Mahanoy City, Pa.
Buczerne intaisita ka nopuikiause, mesa jautiena kas dien szwieže ir labai gardi; kumpei rukin i ir szwieži, dešros wisokios rukintos ir szwiežios.
Pas sawa Lietuwi – kuris per daug-li metu sunkei maino e dirbo. 12—XI—8.

Jagu nori gerjausiu moterišku skribelu ir kitokiu daigtu usz pigiau se preke eikit pas Karley
21 ir 23 W. Centre uli.

Pirmutine užeiga
del wietiniu ir pribuwusiu in Mahanoy City, Pa.,
—PAS—
Petra : Žilinska,

Ira tai geriause wieta
Kur zmogus buna puikei priimtas ir wisame gali geriause roda gaut.
Priek tam randasi geras
Bilardas,
del perlaidimo laiko, wisada geras alus, arielka ir cigarai.
Kas karta uzeina, tai iłgai ne užmirszta isz swetingo priimimo.
Teipos-gi siuncze piningus in wisas dales swieto greicziause ir pigiausi.
25 N. MAIN STR.

Lietuwiszkas Regentas
Notary Public,
P. W. Bierstein,
208 S. Jardan Str,
Shenandoah, Pa.
Su wisokiom rodom ir reikalais nusidawinekite pas sawo žautieti, kaipo:
IŠZIMTIE APLIKACIJES ANT ŽENIBU,
AMERIKONINIU POPIERIU,
Uszrasžimas pedes ant kitu, Paskolina pinigus, Inszirina, perka ir parduoda praparus permaino ditas padaro wisokius egrimantus ir t
Pajeszkot daliu isz Lietuwos
ir wisokius likusius penefitus isz po Redingo kompanijos po numirusiu, o kuriu tawai arba gimines buna Lietuwoje. Ateikite wisi pas mane. o asz kožnam wisame prigelbesu
JUSO PRIETELIS,
P. W. Birsztonas

LIETUWISZKAS :-: BUCZERIS
M. Kozminskas,
336 W. CENTER ST., MAHANOCITY
Wisokios mesos gali gaut: galwijenos, werszienos ir kiaulienos, teipos-gi wisokiu deszra szwiežiu, rukintu ir kokiu kas reikałauje.
Ne reike no kitu pirkt jagu turime sawo teisinga buczori 1-14-9

Juozo Mockaiczio
Lietuwiszkas salunas,
Mahanoy City, — Pa,

Ant uliczios W. Pine, name Gomano, ten gali gaut szałto alaus wisokiu arielku, Ira tai geriause užeiga del Lietuwiu.

Wienatine Lietuwiszka
- Aptieka-
107 S. Main st. Shenandoah, Pa
Szale Milaucku sztoro.
Pas mus galima gaut wisokiu lekarstwu *PATENTAWOTU* t. t. BOBRU ŁASZU pargabenom isz Europos.
Trajanka
sutaisom ka geriausia. Liekarnas was sunczem in wisas dalis America. Raszant gromata adresawokit:
P. W. Bierstein & Co.
107 S. Main st, Shenandoah, Pa

Deł : mus : mainieriu
—Geriausius—
Alus

JUOZO -:- ŽALUNAS
kuris pristato alu in kozna lietuwiszka SALUNA.
Koznas giaras lietuwiš—salunikas alu no sawo tautieczio. Kas nori alaus užsirderiuot, tegul nusiduoda po numeriu:
527 W Centre- Mahanoy City

Du-Kart-Nedelinis Laikraszt
'SAULE'
IRA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUWISZKAS
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.
Kasztuoja ant metu $2,50
Jago kas rasko gromata in redistę tegul uzdeda toki n
D. T. BOCZKAUSKAS,
521 ir 523 W. Spruce Str Mahano

No. 11

Entered at the Mahanoy City, Pa., Post Office, as second class Mail Matter.

KAS GIRDET.

Agitatorei darbiniu draugu iu Pensilwanios Waldibos ne wiena karta inkłamgino angleksius in warga, o daugkart buwo prietaste nekaltos smerties darbininku, kaip ana Latti mer'e ira apeziuopemu dawadu. Dabar welei steina žine, jog tiejei agitatorei prikalbine jo dirbanczius darbininkus dideles kompanijos Lehigh & Wilkes-Barre kad straikuotu ir isz tosios priežasties nuspren die darbininkai straikuot. Kompanije dasižinojus apie mieri anglekasiu, kasikłas sustabde, ne noredama turetie tasiniu ir augaisztiesi, ka laike bedarbes butu pastoja. Dabar anglekasei ne teko darbo ir praszo kompanijos idant duotu dirbt, nes tėji ira kurcze ant jiuju praszimo. Kencze per tai warga biedni darbininkai o tai isz kaltes kwaitu agitatoriu, kurie pa szwesndami gerowe darbininku del sawo naudos. Tokius agitatorius pakart ant sauseos szakos.

Diewui dekui, jau Lietuwei turi in wales skaitimu ba czion Amerike iszeitineje net dwileka wiskiu laikraszczių, – ant skaitimu no badas ir gali saw kožnas uezsirasžitie koki nori laikraszai. Wisi geri, be skirtumo ir jau kas, koki nori gali pasirinkt. - Wisi geri ir wisi turi butie ezelpemi.

Jau wisokie parapinei wai dai apsimalzino o tai del to, jog pradejo iszsikasawot parapinei mitingai. Tiejei susirinkimai ne atneszinejo jokios naudos tiktai papiktinima, ir wietoje žmoniszkai apsieitie, tai pakelinejo baisius larumus, Tegul weluk kuningai rupina si apie bažnitinius reikalus, ba ant to ira prabaszczeisi o ne wisiems prie to kisztis. - Juk ir Airiszei – ir Wokieczei ne atprowineje parapinių mitingu nes tai ir ne girdet jokiu wai du. Žinote gerai, jog kur suti kimas, tenais Diewiszkas pałai minimas.

GROMATA IŠZ LONDONO DEL „SAULES"!

Guodotinas Iduotojau „Saules"!

Praszau patalpint szituos kelis žodžius in sawo garbinga laikraszti:

Atsibuwo pas mus mitingas draugistes Szwencziausios Panelės Nekalto Prasidejimo ir swento Kazimiero 7 diena Sausio. Buwo rinktas naujas komitetas, tiktai liko senasis direktorius, o wisas senas komitetas bus apiekunais kasos pustreczia metu. O dabar usz stojo naujas komitetas, o ira szitie ponai:

A. Petkewicze, direktorius.
J. Szitkauskas, vice-direk.
J. Baronaitis, sekretorius.
J. Laurinaitis, vice-sekret.
W. Žemaitis, kasierius.
W. Pazara, vice-